

PERRAS — Mme Marguerite (née Prévost) est décédée le 15 janvier 1981, à Buckingham, à l'âge de 80 ans. Elle était l'épouse de feu Thomas Perras de Thurso. Elle laisse 6 fils: Emmanuel (époux de Germaine Robitaille) de Masson, Charles-Emile (époux de Claire Girouard) de Thurso, Marcel (époux de Jeanne Leduc) de Thurso, Gérard (époux de Suzanne Mongeon) de Gatineau, André (époux d'Huguette Mongeon) de Windsor, René (époux de Denise Ferré) de Masson; 6 filles: Mme Pierre Morin (Raymonde) de Val-des-Bois, Mme Eddy Bangs (Angèle) de Mattawa, Mme Gérard Gauthier (Denise) de Buckingham, Mme Wilbert Somers (Agathe) de Mayo, Mme Gerry Lawliss (Bernadette) de Buckingham, Mlle Françoise de Toronto; 2 beaux-frères: Joseph-Edouard St-Jean de St-Jérôme et Oscar de Kiamika; 3 belles-soeurs: Mme Hector Prévost de Chicoutimi, Mme Ubald Prévost de Mont-Laurier et Mme Emile Prévost de Maniwaki, ainsi que 54 petits-enfants et 27 arrière-petits-enfants. Direction des funérailles: Maison funéraire J.-Hubert Villeneuve, 134, rue Alexandre, Thurso. Service à 2hres p.m., en l'église St-Jean l'Évangéliste le 17 janvier 1981. Inhumation au cimetière paroissial.

PERRON — M. Rhéal, de Bourget, Ontario, est décédé le dimanche 25 janvier 1981 dans un hôpital à l'âge de 65 ans. Il était époux de Fernande Sicotte. Outre son épouse, il laisse 1 fils: Roch (époux de Suzanne Perras) d'Embrun; 3 filles: Louise (épouse de Claude Lalonde) de Ville St-Laurent, Diane (épouse d'André Guénette) de St-Jérôme Québec, Suzanne (épouse de Michel Duperron) de Pincourt, Québec; pré-décédé par 1 frère: Alcide de Bourget. Il laisse également 2 frères: Aldéo de Bourget, Conrad de Clarence Creek; 3 soeurs: Mme Gisèle Potvin de Clarence Creek, Mme Claire Lachaine d'Ottawa, Mme Bernard Ouellette (Gaétane) d'Ottawa; ainsi que 5 petits-enfants: Martine et Annie Lalonde, France Duperron, Sylvain et Mathieu Guénette. Il repose à la salle Pax, 11 rue Laval-Est, Bourget, Ontario, entre 2h et 5h et 7h et 10h, mardi et mercredi. Les funérailles auront lieu jeudi à 11 h a.m. en l'église Sacré-Coeur de Bourget. Direction des funérailles: Maison funéraire Théo Brunet et Fils de Rockland, Ontario. Dons à la

PHARAND — Mme Françoise (née Françoise Cousineau), demeurant au 227 rue Laurier, Hull, est décédée dans un hôpital local, le lundi 26 janvier 1981, à l'âge de 69 ans. Elle était la fille de feu l'hon. juge Louis Cousineau et de feu Donald Wilscan. Outre son époux, M. René Pharand, elle laisse 1 fils: Me Michel Pharand (époux de Patricia Finnegan), de Hull; 3 filles: Nicole (épouse du Dr Carlos Arranz) d'Ottawa, Denyse (épouse d'Edouard Gagnon) d'Ottawa, Me Francine Pharand (épouse de Pierre Robillard) de Hull; sa belle-mère Mme Rollande Cousineau de Montréal 2 soeurs: Mme Simone Bouchard de Lucerne, Dr Lise Cousineau-Grivois (épouse du Dr Henri Grivois) de Paris; 1 demi-soeur: Mlle Donalda DeFayette de Hull, ainsi que 7 petits-enfants: Danielle et Caroline Pharand, Marie, Josée et Dominique, Carlos Arranz et Bruno Gagnon. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81, boul. St-Laurent, Hull. Service religieux le jeudi 29 janvier, en l'église Sacré-Coeur de Hull à 11h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de vi-

PARISIEN — M. Robert, de Hawkesbury, Ontario, est décédé accidentellement, le 8 janvier 1981, à l'âge de 28 ans. Outre son père, Ernest Parisien, sa mère, Anita Lefebvre, il laisse 3 frères: Roger, de l'Assomption, Québec; Claude et Pierre, de Hawkesbury; 1 soeur, Mme Jean-Paul Martel (Rachel), de L'Orignal, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose au salon funéraire Noël Limitée, 416, McGill, Hawkesbury, Ontario, d'où aura lieu le départ à 10h 30 a.m. le lundi 12 janvier 1981 pour service à 11h en l'église St-Alphonse. Inhumation au cimetière paroissial. 250-240

PAQUIN — M. Robert, de la rue De Lanaudière, Hull, est décédé le mercredi 28 janvier à l'âge de 35 ans. Il laisse ses parents, Hector Paquin et Exilia Beauchamp; 1 fils: Michel; 3 filles: Danielle, Nathalie et Martine; 1 soeur: Shirley (épouse de Rémi Parisien). Direction: Maison funéraire Beauchamp, 77 boulevard Montclair, Hull. Une messe sera chantée à 10 heures a.m. en l'église Notre-Dame-de-Lorette, le vendredi 30 janvier. Inhumation au cimetière Notre-Dame, de Hull. Il n'y aura pas de visite au salon. Pour de plus amples ren-

315

PERIARD — Mme Albina, née Albina Beaudoin, demeurant sur la rue Bélanger, Ottawa, est décédée dans un hôpital le jeudi 26 février 1981, à l'âge de 91 ans. Elle était la fille de feu Charles Beaudoin et de feu Marie Gleason. Elle était l'épouse de feu Emile Périard. Elle laisse 2 filles: Jeannette (épouse d'Ovila Henri) d'Ottawa, Mme Gertrude Chartrand de Hull; 1 frère, Arthur (époux de Florence Schnobb) d'Ottawa; 1 gendre, M. Hector Arvisais de Hull; 3 belles-soeurs: Mme Aurore Potvin d'Ottawa, Mme Reine-Aimée Beaudoin de Hull, Mme Joséphine Garneau d'Ottawa, ainsi que 9 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 boul. St-Laurent, Hull. Service religieux le samedi 28 février en l'église Sacré-Coeur de Hull à 1h p.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: jeudi soir, 7h à 10h; vendredi, de 1h à 5h et de 7h à 10h p.m.; samedi matin, à compter de 10 heures. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 771-6289.

PELLETIER — M. Emile, du 172, rue Canipco, Gatineau, est décédé, le 8 mars 1981, dans un hôpital local, à l'âge de 71 ans. Il était l'époux de Jeannette L'Ecuyer et le fils de feu Arthur Pelletier et de feu Dorilda Miron. Outre son épouse, il laisse un fils, Pierre et son épouse Denise Bourgon de Gatineau; 5 soeurs: Mme Alice Courtemanche de Hull, Mme Yvonne Doran d'Ottawa, Mme Rollande Gravelle de Hull, Mme Henri Legault (Cécile) de Blind River, Mlle Georgette Pelletier d'Ottawa, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il laisse aussi 2 petits-enfants: Guy et Hélène. Direction des funérailles: maison funéraire A. Gauthreau et Fils Ltée, 750, boul. Maloney, Gatineau. Service commémoratif à 11h a.m. en l'église St-Jean-Marie-Vianney, Gatineau, le mercredi 11 mars 1981. L'incinération a eu lieu au crématorium de Hull. A la demande de la famille, il n'y aura pas de visites au salon. Pour de plus amples informations composer 663-2468.

Hawkesbury girl, 17, strangled, boyfriend charged with murder

By Jane Taber

Citizen staff writer

HAWKESBURY — The boyfriend of a 17-year-old Hawkesbury girl found strangled in her bed early Thursday morning has been charged with first-degree murder.

Kevin Kenny, 20, who was to appear in provincial court today on a charge of armed robbery, was found on the roof of his Regent Street apartment building by Hawkesbury and Ontario Provincial Police hours after the slaying.

Sylvie Ouimet was found dead in her bed in a Taché Boulevard subsidized housing rowhouse about 3:45 a.m. after police received a call from a man who said a murder had been committed there.

The robbery charge stems from an incident Feb. 16 in which a service station operator was threatened by a man brandishing a club.

Ouimet, originally from Vankleek Hill, was staying in the unit with her 24-year-old sister, Therese Portelance, and Portelance's two children.

Portelance's estranged husband, Amade, was also in the home at the time. The Portelances were awakened by police, who came to the home to investigate the telephone call.

The victim was the second-youngest of 10 children, and had been dating Kenny, her first boyfriend, off and on since they split after living together in Vankleek



Kevin Kenny
Charged with murder

Hill for a year and a half.

Described by neighbors and friends as "an angel" and "a nice kid," Ouimet had quit school and moved to Hawkesbury last April to start a job at the Canadian Uniform factory last April.

"She was a nice, quiet kid and I loved her a lot," said her best friend, Linda Lapensee.

Lapensee, 17, a friend of Ouimet for five years, said the girl met Kenny at age 15 and had moved to



Sylvie Ouimet
Found dead in bed

Hawkesbury because she was having problems at home.

Ouimet and Kenny subsequently broke up and she moved back in with her mother Rita and her mother's common-law husband.

But Lapensee said Kenny wouldn't leave Ouimet alone.

"She told me he made a tattoo on his arm with her name on it ... I guess he was hoping she'd get back with him, but she told him she wasn't."

Lapensee said Ouimet was in good spirits and enjoying her job in Hawkesbury when they went out last Sunday.

"She wasn't one to get in trouble ... she never stole or anything like that."

Ouimet's neighbor, Jeanine Renaud, said she thought it was a joke when she first heard the news about the murder.

"Why would anyone want to kill her? ... she was such a very nice girl," said Renaud.

Ouimet's sister Denise also works at the Canadian Uniform factory.

Ouimet's mother Rita, who lived in Vankleek Hill with her common-law husband after breaking up with the victim's father, Ernie, about 13 years ago, refused comment about her daughter's death.

"I've gone through enough ... the police have it all."

Kenny, according to schoolmates, was a bit of a loner.

"He had no friends ... he more or less pressed himself on other people," said Steve Morgan, 19, who played soccer with Kenny at Hawkesbury District High School.

Earlier this month, Kenny made the news when he jumped off the 75-foot-high Perley Bridge on a dare.

He had said at the time that a combination of alcohol and a friend's dare had made him attempt the jump. He was taken to hospital after being pulled out of the water.

PARIS — M. Parul-André, est décédé le samedi 7 février 1981, à Ottawa, à l'âge de 46 ans. Il était l'époux de Claire Renaud. Il laisse 1 fils: André de Toronto; 1 fille: Mlle Danielle à la maison; 6 frères: Jean et Jacques de Hull, Simon et Robert d'Ottawa, Michel de Cumberland et Claude de Toronto; 3 soeurs: Annette Poliquin d'Ottawa, Jacqueline Croteau de Hull et Louise Lefebvre de Québec. Direction des funérailles: Maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier. Service commémoratif à 7h 30 p.m., en l'église St-Sébastien, le jeudi 12 février 1981. Incinération au cimetière Beechwood. A la demande de la famille, il n'y aura pas de visite au salon. Des dons à la Société de la fibrose kystique d'Ottawa. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 237-3680.

PAQUETTE — Soeur Saint-Télesphore (Delvina Paquette) des Soeurs de la Charité d'Ottawa est décédée à la Maison mère, le 5 février 1981 à l'âge de 102 ans dont 79 de vie religieuse. Elle était la fille de Joseph-Sinaï Paquette et de Mathilde Lainesse, décédés. Née à Warwick, Québec, elle entra en religion le 22 octobre 1898 et fit profession le 9 juillet 1901. Elle laisse une soeur: Mme Mary White et un frère: Edward, tous deux de Haverhill, Mass., E.-U., et plusieurs neveux et nièces. La dépouille mortelle repose à l'Oratoire de la Maison mère, 9, rue Bruyère, Ottawa. La messe des funérailles sera célébrée en la chapelle de la Maison mère, le vendredi 6 février 1981 à 19h 30. Inhumation le lendemain au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

PERRAS — M. Ulric est décédé le 16 février 1981 à Ottawa, à l'âge de 57 ans. Il était l'époux de Orise Bourbonnais. Il laisse 2 fils: André et Michel d'Orléans; 5 frères: Arthur de Russell, Théo et Henri d'Embrun, Gérard d'Orléans et Urgel de Cornwall; 4 soeurs: Mme Aurore D'Aoust de Hull, Mme Exilia Lapointe de Détroit, Mme Solange Labatte, Mme Louisa Brisson de St. Catharines; ainsi que 3 petits-enfants: Simon, Philippe et Nadine. Direction des funérailles: Maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier. Célébration eucharistique à 2h p.m. en l'église St-Sébastien, le jeudi 19 février 1981. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Heures de visi-

PAGE — M. Gérard de Clarence Creek, est décédé subitement le 14 février 1981 à l'âge de 50 ans. Il était époux de Juliette Beauchamp. Il laisse 2 fils: Paul de Clarence Creek, Laurier d'Ottawa; une fille: Nicole à la maison; ses parents: M. et Mme Henri Pagé de Clarence Creek; sa belle-mère: Mme Auréa Beauchamp d'Ottawa; 4 frères: Claude d'Orléans, Mathias d'Ottawa, Gaétan de Clarence Creek, Maurice d'Ottawa; une soeur: Thérèse Hupé de Clarence Creek; 3 petits-enfants: Andrew, Geneviève, Mathieu. Il reposera à la maison funéraire Théo Brunet et fils Ltée, 2419 rue Laurier, Rockland, à compter de 7h 30 p.m. lundi soir; mardi de 1h à 5h et de 7h à 10h p.m. Funérailles mercredi. Célébration eucharistique à 10h 30 a.m. en l'église Ste-Félicité de Clarence Creek. Inhumation au cimetière paroissial.

PERRON — Mme Germaine, née Germaine Raymond, du 90 Place du Portage, Hull, est décédée le vendredi 30 janvier à l'âge de 70 ans. Elle était épouse de Vital Perron. Elle était fille de feu Honoré Raymond et de feu Victoria Giroux. Elle laisse 1 fils: Raymond (époux de Marthe Rémillard) de Gatineau; 1 fille: Marguerite (épouse de William J. Denesha) de Pointe-Gatineau; pré-décédée par 1 fils, Rolland, elle laisse 1 frère, Ernest ainsi que 14 petits-enfants, 1 arrière-petit-fils. Direction des funérailles: Maison funéraire Serge Legault, 81 boul. St-Laurent, Hull. Service religieux à 11 heures a.m. en l'église Sacré-Coeur, le lundi 2 février. Inhumation au cimetière St-Rédempteur. Heures de visite: samedi soir de 7h à 10h; dimanche de 1h à 5h et de 7h à 10h; lundi matin à compter de 9h a.m. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 771-6289. 250-258

PICHE — M. Adolphe, du 125 boul. Lionel-Emond, Hull, est décédé le dimanche 22 mars 1981, à l'âge de 92 ans. Il laisse 2 fils: Hector et Wilfrid de Winnipeg; 2 filles: Hélène Piché ainsi que Millie (épouse de Bill Hutch) de Thunder Bay, Ontario. Il laisse également 19 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants. La translation des restes a eu lieu le mardi 24 mars, sous la direction de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., boul. St-Joseph, Hull. L'inhumation suivra le samedi 28 mars au cimetière Fannystelle du Manitoba. Pour

PAQUETTE — M. Roch est décédé dans un hôpital d'Ottawa, le mardi 6 janvier 1981. Roch Paquette époux d'Aline Lefebvre. Outre son épouse, il laisse sa fille: Francine et ses 2 enfants, Anik et Hugo; son fils, Guy; et son épouse Mary-Ellen et leurs 2 enfants, David et Karen. Il était le fils de feu Gratien Paquette et de Jeanne DesCoteau de Thurso; 5 soeurs: Mme Zéphirin Laroche (Madone) de Pont-Rouge, Suzanne Paquette de Thurso, Mme Léo Nadeau (Ludivine) de Montréal, Mme Marc Leduc (Josette) d'Ottawa, Mme Claude Lalonde (Anna) de Plaisance; 3 frères: DesCoteau de Thurso, Paul et Pierrot d'Ottawa. Il n'y aura pas de visites au salon. Un service commémoratif sera chanté en l'église St-Jean l'Évangéliste de Thurso à 2h p.m. le samedi 10 janvier. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire J. Hubert Villeneuve à Thurso.

PILON — Aldoria (Bidou), du 1 Porter Island, Ottawa est décédé le 18 février 1981 à l'âge de 65 ans. Il fut à l'emploi de Pepsi Cola pendant 35 ans. Il était le fils de feu M. et Mme Rosario Pilon (Eva Lemieux). Il était époux de feu Jeanne Bérubé et laisse 3 fils: Robert de Pte-Gatineau, Paul d'Alberta et Pierre de Vanier; 2 filles: Mme Gabriel Ladouceur (Nicole) de Montréal, Mme Robert Monette (Denise) d'Aylmer; 3 soeurs: Mme Antoinette Vinette d'Aylmer, Mme Gilberte Cousineau de Hull et Mme Gabrielle Lafleur de Longueuil, ainsi que 12 petits-enfants. Il est pré-décédé par 1 soeur: Mme Jeannette Carrière. Il reposera à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull à compter de 1h vendredi le 20 février. Service samedi le 21 février à 10h a.m. en l'église Sacré-Coeur de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.



Victim identified

317

The pedestrian killed Sunday by a car as she walked along Hwy. 31 in Gloucester has been identified as a 34-year-old Montreal native.

Hugette Perron, who came to Ottawa in October to take a live-in babysitting job with a Gloucester couple, was on her way to the couple's home when she was struck by a car at 9:35 p.m.

Perron was walking on the paved section in the curb lane of Hwy. 31 when she was struck from behind by a southbound car.

PAQUIN — M. Jacques, demeurant au 104 rue Dollard, Hull, est décédé subitement le lundi 12 janvier 1981, à l'âge de 54 ans. Il était ingénieur au gouvernement Fédéral depuis au-delà de 15 ans. Pré-décédé par son père: Yvanhoë Paquin, le 9 décembre 1980, il laisse sa mère: Mme Jeanne Paquin (David) de Hull; un fils: Yves de Hull; une amie très chère: Jacqueline Lusignan-Lacroix de Pte-Gatineau; 4 frères: Bernard Paquin et son amie Madeleine Lévis de Hull, Guy (époux de Lorraine Carpentier) de Hull, Raymond (époux de Rita Lévis) de Pte-Gatineau, Robert (époux de Mireille Lefebvre) de Hull; une soeur: Yvette (épouse de Gérard Ouellette) de Templeton, ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc. 81 boul. St-Laurent, Hull. Service religieux le vendredi 16 janvier en l'église Sacré-Coeur de Hull à 11 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites

PREVOST — Mlle Léona, de Hawkesbury, est décédée mercredi le 25 mars à l'âge de 51 ans. Elle laisse dans le deuil sa mère Mme Léonie Prevost de Curran; 2 frères: Jean-Paul de Curran, Norbert de St-Petersburg, Floride; 7 soeurs: Mme Rhéal Lalonde (Antoinette), Mme Gaétan Dupont (Yolande), toutes deux de Curran, Mme Rhéal Bastille (Rachelle) de St-Philippe d'Argenteuil, Mme Denis Gareau (Marie-Anne) de Vanier, Mme Bertrand Henri (Francine) de Clarence Creek, Mme René France (Liliane) de Casselman, Mme André Quesnel (Nicole) de Curran. La dépouille mortelle repose au salon Lamarre et Fils de Plantagenet. Service religieux aura lieu vendredi le 27 mars à 3h p.m. en l'église St-Luc de Curran. Inhumation au cimetière paroissial.



PELLETIER — M. Maurice du Chemin Richmond à Ottawa est décédé le dimanche, 22 mars 1981 à l'âge de 66 ans. Il était fils de feu Pantaléon Pelletier et de Annonciade Larocque. Il laisse 4 frères: Gérard, époux de Jacqueline Tremblay d'Ottawa, Conrad époux de Gertrude Bilodeau de Pointe-Gatineau, Marcel époux de Claire Charron de Hull, et Gilbert, époux de Lucille Villeneuve d'Ottawa; 3 soeurs: Mme Armand Charron (Gisèle) de Pointe-Gatineau, Mme Laurenzon Lauzon (Irène) de Gatineau et Mme Jacques Bernard Laurier (Claudette) de Hull, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire Beauchamp Limitée 77, boul. Montclair, à Hull. Service funéraire à 9h 00 en l'église St-Benoît Abbé le mercredi, 25 mars 1981. Crémation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visite: lundi

POIVRE — M. Claude, est décédé après une longue maladie, le 11 mars 1981, à l'hôpital, à l'âge de 35 ans. Né à Nauvelles, Belgique. Il laisse dans le deuil son père, M. André Poivre, et sa mère, Andrée (née Manderlien); 2 frères: Jacques et Michel. La dépouille mortelle repose au salon funéraire Roger Champagne, rue Jeanne-D'Arc, Papineauville. Le cortège funèbre partira le samedi 14 mars 1981 à 1h 45 pour l'église Ste-Angélique de Papineauville. Le service sera chanté à 2h. Inhumation au cimetière du même endroit.

PLOUFFE — M. Roger, du 377 rue Notre-Dame, Gatineau, est décédé le 12 mars 1981, dans un hôpital local, à l'âge de 57 ans. Il était le fils de feu Oscar Plouffe et de feu Marie-Louise Patry. Il laisse 5 frères: Yvon de Gatineau, Oscar de St-Colomban, Léo, Jean-Guy et Ronald, tous trois de Gatineau; 10 soeurs: Mme Ton Horton (Yvette), Mme Philias Nadon (Annette), toutes deux de Buckingham, Mme Lucien Legault (Evelyne), de Palmair, Mme Florient Larabie (Eglantine) de Gatineau, Mme Cyril Nolet (Lucille) de Beauport, Québec, Mme Albert Danis (Jeannine) de Gatineau, Mme Ernest Trudel (Jacqueline) de Montréal, Mme J.-René Monette (Rollande) de Gatineau, Mme Marcel Crown (Gilberte) de Montréal, Mlle Yvette de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il reposera à compter de 13h, le samedi 14 mars 1981, à la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, 750, boul. Maloney, à Gatineau. Service à 3h p.m., en l'église Ange-Gardien d'Angers, le lundi 16 mars. Inhumation au cimetière du même endroit. Heu-

PILON — M. Azarie à Ste-Thérèse le 21 mars 1981 à l'âge de 80 ans et 11 mois est décédé M. Azarie Pilon de Chénéville. Il était l'époux de feu Rose-Aimée Dumouchel. Il laisse 6 fils: Elie de Montréal, Jean-Louis et Maurice de Ste-Thérèse, Michel et Marcel de Hull, Jeannot de Ste-Thérèse; 3 filles: Mme Maurice Vaillancourt (Thérèse) de Laval, Mlle Cécile Pilon de Montréal, Mme André Riopel (Claudette) de Ripon; 2 soeurs: Marie et Régina de Montréal; 7 petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire Whissel et Shields Inc., rue Hôtel de Ville, Chénéville. Funérailles lundi le 23 mars à 10h a.m. en l'église St-Félix de Valois. Inhumation au cimetière paroissial.

PICHE — Mme Floriana de Hawkesbury est décédée le 25 mars 1981 à l'âge de 86 ans. Elle était épouse de feu Philius Piché. Elle laisse 1 fils: Liguori Piché de Hawkesbury; 6 filles: feu Andrese Gareau, Mme Reina Quesnel de Hawkesbury, Mme Madeleine Parent de Hawkesbury, Mme Vivianne Lécuyer de Grenville, Québec, Mme Claudette Jobin de Toronto, Mme Joseph Piché de Hawkesbury, ainsi que 18 petits-enfants et 16 arrière-petits-enfants. La dépouille repose au salon funéraire Noël Ltée., 416 rue McGill, Hawkesbury, d'où aura lieu le départ à 2h 15 samedi le 28 mars 1981 pour service à 2h 30 en l'église St-Alphonse de Hawkesbury. Inhumation au cimetière St-Alphonse.

PATRY — Mme Raoul (Rose Courchesne) du 240 rue Bélec, Gatineau est décédée le 13 mars 1981 à l'âge de 79 ans. Outre son époux Raoul Patry, elle laisse 1 fils: Réjean (époux de Thérèse Lavigne) d'Ottawa; 2 filles: Lise (épouse de Jean-Marc Côté) et Régine de Gatineau; 1 frère: Donald de Gatineau; 2 soeurs: Mme Simone Richard et Mme Flore Saumure de Maniwaki; 1 belle-soeur: Mme Cécile Courchesne de Pte-Gatineau, ainsi que 2 petits-fils: Pierre et Jean. Elle repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 Boul. St-Joseph, Hull. Service lundi le 16 mars 1981 à 10h 00 a.m. en l'église St-René de Gatineau. Heures

PAQUIN — Mme Aldège née Emma Brunet, du boul. Sacré-Coeur, à Hull, est décédée le 7 avril, 1981 à l'âge de 84 ans. Pré-décédée par son père: Jules Brunet, sa mère Rosane Carrière, son époux Aldège Paquin. Elle laisse 3 fils: Constan du Manitoba, Régis de Hawkesbury, Roger de Toronto; 3 filles: Mme Rose Aimée Desilets de Toronto, Mlle Juliette de Toronto, Georgette Paquin de Hull; 2 soeurs: Rachel Poisson de Bryson, Malvina Paquette de Petawawa; ainsi que 34 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph, Hull. Une liturgie de la parole sera célébrée jeudi le 9 avril, à 1h 30 p.m. en la chapelle du salon, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial de l'île du Calumet. Heures de visites: mercredi 1h 00 à 5h 00, 7h 00 à 10h 00, jeudi 9h 00 à 1h 30 p.m.

POIRIER — Lucien est décédé subitement à Ottawa, mercredi le 18 mars 1981, à l'âge de 57 ans, époux de Jeanine Larouche. Outre son épouse, il laisse 3 fils: Michel d'Aylmer, Denis de Calgary, Gilles d'Ottawa; 1 frère: Emilien de Vanier; 3 demi-frères: Rosaire d'Ottawa, Richard de Hull, et Jean-Paul de Québec; 3 soeurs: Mme Lionel Ladouceur (Bella), Mme Emile Hamel (Jeanette), Mme Charles Maheu (Bernadette) toutes d'Ottawa, ainsi que 2 petits-fils: Daniel et Kristian. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier. Funérailles samedi le 21 mars. Célébration eucharistique en la basilique d'Ottawa à 9 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. M. Poirier était membre de la Légion Canadienne, branche de Vanier, aussi membre des Chevaliers de Colomb, conseil d'Eastview.

PITRE — M. Maurice Pitre d'Alfred, époux de feu Marie-Louise Vaudrin, est décédé le mercredi 11 mars, à l'âge de 79 ans. Il laisse dans le deuil 3 fils: Albert, Robert et Gilles; 8 filles: Mme Jacques Lalande (Rita), Mme Robert Lalande (Thérèse), Mme Hector Cadieux (Laurette), Mme Raymond Lamonde (Marie-Jeanne), Mme Florian Drouin (Pauline), Mme Jean-Marc Proulx (Simone), Mme Fernand Legault (Lise), Mme Paul Bélanger (Gisèle); 6 soeurs: Mme Annette Lachance, Mme Hermine Démon-tigny, Mme Mark Coghlan, Mme Marie-Claire Rhéaume, Mme Gabrielle Bleau, Mme Lionel Chartrand. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 13 mars des salons Lamarre et Fils d'Alfred. Le service religieux a eu lieu à 10h a.m. en l'église St-Victor d'Alfred. Incinération au cimetière Beechwood.

PHARAND — Dans un hôpital vendredi le 3 avril 1981, est décédée Mlle Délia Pharand fille de feu Joseph Pharand et de Céline Ladouceur. Chère tante de Mlle Florence Lemire; chère belle-soeur de Irène (Mrs H. Pharand) et Edward Lemire, lui survivent aussi plusieurs neveux et nièces. Les amis sont invités à se rendre à la maison funéraire Kelly, 585, rue Somerset (centre-ville) Ottawa. Funérailles auront lieu lundi en l'église St-Thomas d'Acquin à 2h p.m. Inhumation au cimetière St-Laurent de Carleton Place.

PAQUETTE — M. Léo, du 165, rue Mont-Bleu, App. 217, Hull, est décédé mercredi le 18 mars 1981 à l'âge de 68 ans. Epoux de Noëlla Potvin. Outre son épouse, il laisse 2 fils: Pierre (époux de Paquerette Richer) de Gatineau et André (époux de Nicole Lesage) de Touraine; 2 filles: Claudette (épouse de Dan Mundy) de Vancouver et Lorraine (épouse d'Armand Brosseau) de Notre-Dame-de-la-Salette; 1 soeur: Mme Lorette Ladouceur d'Ottawa; 10 petits-enfants. La translation et les funérailles du défunt auront lieu vendredi le 20 mars à 11h a.m. en l'église St-Joseph de Hull sous la direction de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc. La famille invite parents et amis à cette célébration et leur prie d'accepter cette invitation comme étant personnelle. Pour informations: 777-1619

250-298.

PERREAU-PARENT — Mlle Germaine (née Germaine Perreault), demeurant à 74 Dollard, Hull, est décédée dans un hôpital local, mercredi le 18 mars 1981, à l'âge de 60 ans. Elle fut à l'emploi du Service Social pendant au-delà de 17 ans. Elle était la fille de feu Louis Perreault et de feu Victoria Lévesque-Parent. Elle laisse un ami très cher: Vincent Gratton de Hull; une fille: Liliane Parent de Hull; un frère: Rhéal (époux de Carole Jacques) de Pte-Gatineau; 2 soeurs: Lucienne (épouse de Réginald Marcil) de Hull, Thérèse (épouse de Guy Masse) de Hull, ainsi que 12 neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81, boul. St-Laurent, Hull. Service religieux vendredi le 20 mars en l'église Sacré-Coeur de Hull à 11 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites jeudi

POULIOT — Mme Florence, née Michaud, est décédée à Ottawa, jeudi le 23 avril 1981, à l'âge de 78 ans. Epouse de feu Louis Joseph Pouliot, elle laisse plusieurs neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer, Ottawa. Funérailles samedi le 25 avril, célébration eucharistique en l'église St-Joseph, rue Wilbrod, à 10 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

PERRY — Mme Mathew (née Mary-Ann Picard) de R.R. 1, Aylmer Est, est décédée le 28 mars 1981 à l'âge de 85 ans. Epouse de feu Mathew Perry, elle laisse 4 fils: Georges (époux de Elsie Way) de Beechburg, Peter (époux de Pauline Gendron) de Aylmer Est, Michael (époux de Rose Bélisle) de Luskville, Lloyd (époux de Joan Pell) de Quyon; 2 filles: Mme Florient Chamberland (Elizabeth) de Pointe-Gatineau, Mme Arthur Davis (Mary) d'Ottawa; 1 frère: Matt de Sudbury; 1 soeur: Mme Lily Mayer de Moose Jaw, Saskatchewan, ainsi que 21 petits-enfants et 29 arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc. angle Centre et Parker à Aylmer. Funérailles mardi le 31 mars 1981 à 11 hres a.m. en l'église St-Paul d'Aylmer. Inhumation au cimetière St-Paul.

PARENT — Jacques, est décédé le 27 mars 1981 à l'âge de 45 ans. Fils bien-aimé de feu John Arthur Parent et de feu Alice Parent-Legault (née Verner). Cher neveu de Henriette Marengère. Frère de Jean-Guy, Raymond, Claire (Mme Fred Cox), Robert, Richard, Peter, Judy (Mme John Ladouceur), Michael. Lui survivent aussi plusieurs neveux et nièces. Les amis sont priés de se rendre à la maison funéraire Hulse and Playfair, à la Chapelle centrale, 315, rue McLeod, après 3h p.m. lundi. Les funérailles auront lieu mercredi à 10h a.m. en l'église catholique romaine St-Jean-Baptiste, 116, avenue Empress. Incinération au crématoire Beechwood. Inhumation à Ste-Rose, Québec.

PHILIPPE — Mme Patrick, née Florida Bélisle, décédée lundi le 13 avril 1981 à l'âge de 73 ans, de Joliette, Québec. Outre son époux, elle laisse 2 filles: Jeanne-d'Arc (épouse de Paul-Emile Archambault) de Limbour, Aline de Cantley; 1 frère: Maurice de Moonbeam, Ontario; 1 soeur: Jeanne (épouse de Alcide Giroux) de Hull. Elle repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 77 boul. Montclair à Hull. Funérailles mercredi le 15 avril pour service en l'église St-Alexandre de Limbour à 9h a.m. Inhumation au cimetière paroissial. Visites: mardi de 1h à 5h et de 7h à 10h p.m.

VOST — Mme Irène (née Irène Charette), du 733, rue Powers, Rockland, est décédée, le mercredi 1er avril 1981, à sa demeure, à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Arthur Prévost. Elle laisse un fils, Roger; 4 filles: Mme Yvette Richard, Mme Jacqueline Boileau de Rockland, Lucille de Toronto, Jeanne-Claire de Rockland; 3 soeurs: Jeanne de Windsor, Blanche et Gertrude de Floride; 2 belles-soeurs: Mme Bertha Charette de Rockland, Virginia Charette de Detroit; 22 petits-enfants ainsi que 14 arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Théo Brunet et Fils Ltée, 2419, rue Laurier, Rockland. Célébration eucharistique en l'église Ste-Trinité à 11h a.m., le samedi 4 avril. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: 1h à 5h et 7h à 10h.

PAGEAU — J. Athanase, à Ottawa, jeudi le 23 avril 1981, J. Athanase Pageau, à l'âge de 82 ans. Epoux d'Eva Bertrand. Il laisse 2 fils: Lucien (époux de Gisèle Madore), Rhéal (époux de Nora O'Driscoll) d'Ottawa; 3 frères: Lionel et René d'Ottawa, De Montfort de l'Orignal; pré-décédé par un frère: Eugène et une soeur: Joséphine Boyer. Il laisse aussi 6 petits-enfants: Marc, Jean, Louise, Chantal, Lise, Lori. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier, à compter de 14h samedi. Funérailles lundi le 27 avril, célébration eucharistique en l'église St-Gabriel à 11 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

PARSON — Mme Jeannine est décédée subitement le mardi 7 avril 1981 à l'âge de 45 ans. Jeannine Gauthier épouse bien-aimée de Robert Parson. Outre son époux, elle laisse 3 filles: Diane, Elaine et Linda d'Ottawa; 3 frères: Jean, Yves de Hull, Serge de Schefferville Québec; 5 soeurs: Pierrette, Ghislaine, Lise, Marie-Paul et Charlotte toutes de Hull. Les visites ont lieu chez Racine, Robert et Gauthier, 7 rue Fairmont (angle Wellington). Célébration eucharistique aura lieu vendredi en la chapelle St. Peter (chemin Heatherington) à 9h 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

319

PINET — M. Joseph-Ernest est décédé à Ottawa mercredi le 22 avril 1981 à l'âge de 94 ans. Il était époux de feu Alberta Savard. Il laisse 3 fils: Jean-Marie et Yves d'Ottawa, Gabriel de Gatineau; 1 fille: Mme Pierrette Emard de Gatineau, ainsi que 18 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants. Les visites auront lieu chez Racine, Robert et Gauthier, directeurs des funérailles, 260 rue Besserer, Ottawa après 13hres jeudi le 23 avril. Le service religieux aura lieu samedi le 25 avril 1981 en l'église Ste-Anne à 10hres a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

PARKER — M. Francis de Pointe-Confort, décédé le 23 avril 1981 à sa résidence à l'âge de 75 ans et 11 mois. Il était le fils de feu Frank et Albina Parker, il laisse son épouse, Rose Miljour; 5 fils: François (époux de Pierrette Rondeau) de Camp Borden, Jean-Maurice (époux de Ginette Gagnon) de Pointe-Gatineau, Guy (époux de Lola Johnson) de Pointe-Gatineau, Emile (époux de Nicole Després) de Pointe-Gatineau, Serge de Pointe-Gatineau; 3 filles: Mme Félix Parent (Françoise) de Pointe-Gatineau, Mme Florent Lafrenière (Micheline) de Pointe-Gatineau, Soeur Eveline Parker, Congrégation des Petites Soeurs de la Sainte-Famille de Rimouski; 5 soeurs: Mme Thérèse Anderson de Hull, Mme Solange Caron de Hull, Mme Florence Lafrenière de Gracefield, Mme Grace Stevenson de Wright, Mlle Norah Parker, Centre Hospitalier Des Laurentides, ainsi que 20 petits-enfants et plusieurs neveux et nièces. La dépouille sera exposée samedi le 25 avril 1981 au salon McConnery de Gracefield à 1h 00 p.m. Le service aura lieu le 27 avril 1981 à 10h 30 a.m. en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours de Pointe-Confort. Inhumation au cimetière paroissial.

fé-
ce

PARENT — Eliane, est décédée à Buckingham, le mardi 24 février, à l'âge de 77 ans et 3 mois. Epouse de Eugène Parent, de Thurso. Elle laisse quatre fils: Euclide, époux de Carmen Villeneuve, Roger, époux de Simone Bouchard de Thurso, Rodolphe, époux de Michelle Masse, de Blackburn Hamlet, Réjean, époux de Claire Soucy de Gatineau; six filles: Mme Emmanuel Leduc (Gertrude) de Sturgeon Falls, Mme Robert Desrochers (Rita) de Thurso, Mme Gilles Richer (Madeleine) de Thurso, Mlle Gabrielle de Lachute, Mme Normand Kelly (Agathe) d'Aylmer, Mlle Micheline Parent de Montréal; un frère, Léandre Raby de Thurso; sept belles-soeurs, 21 petits-enfants, 6 arrière-petits-enfants. Elle repose au salon J.-Hubert Villeneuve, 134, rue Alexandre, Thurso. Service en l'église St-Jean-L'Evangeliste, le vendredi 27 février à 2h p.m. Inhumation au cimetière paroissial. Les heures de visites sont de 1h à 5h et de 7h à 10h. Au lieu de fleurs, dons à l'INCA.

PARENT — M. David, du 26 rue Claire Pte-Gatineau, est décédée le samedi 17 janv. 1981 dans un hôpital local à l'âge de 60 ans et 7 mois. Il était époux de Françoise Poirier. Fils de feu William Parent et de feu Rose Bertrand. Outre son épouse, il laisse 1 fille: Liette; Raymond et Ginette; 4 frères: Gédéas de Rivière-des-Prairies, Aurèle d'Angers, Yvon de Masson, Ligouri de Gatineau; 1 soeur: Léa de Gatineau; ainsi que 5 petits-enfants. Les funérailles privées ont eu lieu sous la direction de la maison funéraire Serge Legault Inc., 81, boul. St-Laurent, Hull. Par conséquent, un service aura lieu le mercredi 21 janvier en l'église St-François de Sales, Pte-Gatineau, à 11h.

PICHE — M. Ernest, de Casselman, est décédé le 19 janvier 1981, à Casselman, à l'âge de 69 ans. Il était époux de Juliette Goulet. Outre son épouse, il laisse 2 fils: Fernand de Casselman, Jean-Claude de Navan; une fille: Mme Aldéo Mainville (Denise) de Casselman; 3 frères: Albert et Hector de Casselman, Rhéal de Sudbury; 2 soeurs: Mme Laurencia Matte de Casselman, Mme Thérèse Forgues de St-Albert; ainsi que 2 petits-enfants: Jean-Marc et Brigitte. Direction des funérailles: Maison funéraire Lafleur et Robert, 53 rue Ste-Euphémie, Casselman. Service à 2 heures p.m. en l'église Ste-Euphémie, le 23 janvier. Inhumation au printemps au cimetière de St-Albert. Heures de visite:

PERRON — Mme Marie-Jeanne (née Létourneau), de la rue Front à Hull, est décédée le lundi 12 janvier 1981, à l'âge de 77 ans. Outre son époux Alfred Perron, elle laisse 1 fils: Germain (époux de Liette Dion) de Hull; 3 filles: Germaine (épouse de Louis Cliche) de Chapais, Thérèse (épouse de Fernand Boisvert) de Limoges et Noëlla (épouse de Léo Lavigne) de Perkins; 4 frères: Patrice (Lucia) d'Ottawa, Eugène d'Amos, Lucien (Cécile) d'Ottawa et Alphonse de Pte-Gatineau; 1 soeur: Marie-Anna (épouse de Joseph Matar) de Landrienne; elle laisse également 13 petits-enfants et 1 arrière-petit-fils. La direction a été confiée à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 77, boul. Montclair, Hull. Service commémoratif aura lieu à 5h p.m. en l'église Ste-Bernadette, le lundi 26 janvier 1981. A la demande de la famille il n'y aura pas de visites au salon. Pour renseignements composez 770-1300.

PILON — Mme Aldéa (née Aldéa Simard) est décédée le 21 janvier 1981, à l'âge de 83 ans. Elle était épouse en 1res nocces de feu Auguste Fortin et en 2es nocces de feu Napoléon Pilon. Elle laisse 2 fils: Emile Fortin de Gatineau et Paul Fortin de Gatineau; 2 filles: Mme Jean-Marc Prud'homme (Thérèse) d'Ottawa et Mme Raoul Pilon (Madeleine) de Templeton; ainsi que plusieurs neveux et nièces et plusieurs petits-enfants. Direction des funérailles: Maison Funéraire Beauchamp Ltée, 105, boul. Gréber, Pointe-Gatineau. Service à 11 heures en l'église St-François de Sales, le jeudi 22 janvier. Incinération au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visite: jeudi

PROULX — Alexandrine (graduée de l'Hôpital de la Miséricorde, 1926) est décédée le mardi 24 février 1981. Elle était épouse bien-aimée de Lionel Proulx. Outre son époux, elle laisse un fils: André (époux de Jacqueline Dagenais) d'Ottawa; 1 fille: Mme André Gauthier (Françoise) d'Ottawa; 2 soeurs: Sr. Maria Régina (St-Nom de Jésus-Marie) de Montréal, Mme Yvonne St-Louis de Mont-Laurier ainsi que 5 petits-enfants: Edouard, Madeleine, Jacques, Robert et Marielle. Elle repose chez Racine, Robert et Gauthier, directeur des funérailles, 300, rue Olmstead, angle Lévis, Vanier. La célébration eucharistique aura lieu vendredi en l'église St-Sébastien à 11h 00 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 250-280.

PELLETIER — Mme Adrienne (née Côté), est décédée le lundi 26 janvier 1981, à Ottawa, à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Charles-Eugène Pelletier. Elle laisse 3 fils: Michel (époux de Lise Lajoie) de Hull, Qué., Gilles et Richard à la maison; 1 fille, Simone (Mme Tom Jaenicke) de Lucerne, Québec; 4 frères: Charles-Henri, Hervé et révérend Rodrigue Côté, o.n.i., de Québec, ainsi que Lionel de Rivière-du-Loup, Québec; 6 soeurs: Mme Alfredine Plante (Camilla Côté), Mme Eliette Leblanc de Québec, Mme Roberte d'Amour de Trois-Pistoles, Québec, Mme Jeannine Van Ular de Toronto, ainsi que 4 petits-enfants: Lise, Monique, et Paul Jaenicke et Julie Pelletier. Direction des funérailles: Maison funéraire Racine Robert et Gauthier, 260, rue Besserrer, Ottawa. Service à 11h 00 a.m., en l'église St-Pie X, le jeudi 29 janvier. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

PAIEMENT — M. Léo, de Rockland, Ontario, autrefois de Clarence Creek, est décédé le 3 février 1981 dans un hôpital à l'âge de 76 ans. Il était l'époux de Thérèse Labrosse. Outre son épouse, il laisse 1 frère, Alcide de Hanmer, Ontario; 4 soeurs: Mme Hector Perron (Alice) de Vanier, Mme Blanche St-Denis, Mme Jeanne Régimbald de Sarsfield, Mlle Juliette de Montréal. Direction des funérailles: Maison funéraire Théo Brunet et Fils Ltée, Rockland. Service à 10h 30 a.m. en l'église Ste-Félicité, Clarence Creek, le vendredi 6 février 1981. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: de 2h à 5h et de 7h à 10h.

PERREAULT — Mme L.-H. Perreault (née Marie-Louise Samson), est décédée à Lauzon, le 16 janvier 1981, à l'âge de 88 ans. Epouse de feu Louis-Honoré Perreault, elle laisse ses enfants: Mme Thérèse Dumas et Simonne Perreault d'Ottawa, Gérard de Pte-Gatineau, Louis-Philippe de Wilson's Corners, Mme Pauline Drolet du Lac St-Charles, André et Rolland de Beauport, Raymond de Montréal, Mme Gilbert Bégin de Lauzon, Jean-Marie de Lévis, Paul-Eugène de Notre-Dame de Stanbridge. Elle repose au salon funéraire Marcoux, avenue Perreault, Lévis, Québec. Funérailles, le lundi 19 janvier en l'église Notre-Dame de Lévis.

POMMAINVILLE — Florence (née Gibeault), de Limoges, est décédée le 28 février 1981, dans un hôpital d'Ottawa à l'âge de 60 ans. Elle était l'épouse de M. Raymond Pommainville, de Limoges. Outre son époux, elle laisse 5 fils: Gilles de Montréal, Edgar de Carlsbad Spring, Laurier, Michel et Louis-Marie d'Ottawa; 1 fille: Mme Roger Bissaillon (Georgette) d'Embrun; 2 frères: René et Victor, tous deux de Limoges; 3 soeurs: Laurette Mercier-Mahlig d'Ottawa, Yvette Dubé et Cécile Brisson d'Embrun, ainsi que 9 petits enfants. Direction des funérailles: Maison funéraire Lafleur et Robert, 549, rue Notre-Dame, à Embrun. Le service a eu lieu à 11h a.m., lundi le 2 mars, en l'église St-Viateur de Limoges. Inhumation au printemps au cimetière paroissial. Heures de visite à Embrun, étaient samedi de 7h à 10h, dimanche de 1h à 5h, et 7h à 10h, lundi pour des funérailles à compter de 9h. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 443-3286. **250-284**

PICHE — M. Jacques, est décédé à Ottawa, le lundi 12 janvier 1981, à l'âge de 80 ans. Il était l'époux de feu Mary Ethel Duff. Il laisse 3 filles: Claire Piché, Mme Jeannine Lalonde, Mme Rollande Lessard, toutes d'Ottawa; 5 frères: Ernest, Laurent, Henri, Hector et Georges; 1 soeur: Mme Florence Piché, ainsi que 8 petits-enfants, et 2 arrière-petits-enfants. Les visites auront lieu chez Racine, Robert et Gauthier, directeurs de funérailles, 7, avenue Fairmont, Ottawa (angle Wellington), après 2h p.m. Le service religieux aura lieu le jeudi 15 janvier, en l'église St-François d'Assise à 9h a.m. Incinération au crématorium de Beechwood.

PILON — M. Georges est décédé le 9 janvier 1981 dans un hôpital local à l'âge de 79 ans. Il était époux de feu Béatrice Brazeau. Pré-décédé par 4 soeurs: Laurette Bélanger, Anna Lemay, Irène Lafleur, Dorilda Richer-Grégoire; il laisse 2 soeurs: Mme Omer Champagne (Malvina) du foyer du Bonheur Hull, Mme Eugène Caron (Léa) de Hull; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le corps ne sera pas exposé. Direction des funérailles: maison funéraire Jacques Laviolette et fils Ltée, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau. Service commémoratif à 10h a.m. en l'église St-Jean-Bosco de Hull le 17 janvier 1981. Incinération au cimetière Beechwood, Ottawa.

PETRIN — M. Adolphe, demeurant rue Bernard, à Ottawa, est décédé dans un hôpital local le samedi 21 février 1981, à l'âge de 69 ans. Il était fils de feu Louis Pétrin et de feu Marguerite St-Denis. Il était l'époux de feu Desneiges Henri. Il laisse une belle-fille: Madeleine (épouse de Charles Dompierre) de Valleyfield; une soeur: Laurette (épouse d'Alfred Asselin) d'Ottawa; 3 beaux-frères: Louis du lac Ste-Marie, Mirand et Hozanna de Hull; 3 belles-soeurs: Mme Donald Pétrin, Mme Claudia Pétrin ainsi que Rose (épouse de Roger Boulay), toutes de Hull, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81, boul. St-Laurent, Hull. Service religieux le mardi 24 février 1981, en l'église Sacré-Coeur de Hull, à 13h. Inhumation à Kazabazua.

PROULX — Mme Alma du 119 rue Higginson est décédée le mardi 10 février 1981 à l'âge de 75 ans. Elle était épouse de feu Yvon Proulx. Elle laisse 1 fils: M. Lucien Proulx de Hawkesbury; 3 filles: Mme Gérard Lefeize (Colette) de Hawkesbury, Mlle Pauline Proulx de Hawkesbury et Mme Nicole Proulx de Calumet; 4 frères: M. Elzéar Bernier de Cassburn, M. Hervé Bernier de Grenville, M. Philias Bernier de Hawkesbury et M. Donat Bernier de Louvicourt; ainsi que 8 petits-enfants. Direction des funérailles: Maison funéraire Jean D. Villeneuve, 1243 rue Lansdowne (Abbott), Hawkesbury. Service à 14hres 30 en l'église Ste-Alphonse le vendredi 13 février 1981. Inhumation au cimetière paroissial.

PERRAS — Mme Germaine, née Racine, de Russell, Ontario est décédée accidentellement le 26 janvier 1981 à Russell à l'âge de 45 ans. Elle était épouse de Roland A. Perras fille de Mme Ida Racine (née Monette). Outre son époux, elle laisse 1 fils Sylvain, 1 fille France, tous deux à la maison; 5 frères: Rhéal de North Country, Roger de Casselman, Jean-Guy de St-Albert, Noël de Avonnore, Yvon de Winchester; 1 soeur: Rollande de St-Eustache. Direction des funérailles: Maison funéraire Lafleur et Robert, 132 rue Castor, Russell, Ontario. Service à 11 heures a.m. en l'église Notre-Dame de la Médaille Miraculeuse, Russell. Inhumation au cimetière paroissial.

321

PAUL — M. David, du Foyer Père-du-Nord de Maniwaki, est décédé au Centre hospitalier de Maniwaki, le 3 janvier 1981, à l'âge de 84 ans. Il était le fils de feu Georges Paul et Emélie Richard, et l'époux de feu Marie St-Amour. Il laisse un fils: René d'Ottawa; 3 filles: Mme Albini Valiquette (Marielle), Mme Albini Valiquette (Marielle), Mme Albert St-Amour (Raymonde) et Mme Omer Lacroix (Irène), toutes trois de Maniwaki; un frère: Adrien d'Ottawa; 3 soeurs: Mme Lucie Lacroix de Bouchette, Mme Mary Pelletier de Detroit, et Mme Clarice Larivière de Val d'Or, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il repose au salon funéraire McConnery, 206, rue Cartier, Maniwaki. Le service aura lieu le mardi 6 janvier 1981, à 10h a.m., en l'église de L'Assomption de Maniwaki. Inhumation au cimetière paroissial.

PAIEMENT — Mme Leda (née Tremblay), du 160 rue Principale à Gatineau, est décédée le dimanche 1er février 1981, dans un hôpital local, à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse de feu Ivanhoe Paiement. Elle laisse 4 fils: Romuald de Perkins, Floriant (époux de Gabrielle Mineault), Doris (époux de Violette Malo) de Gatineau, Jean-Paul (époux de Pierrette Carrière) de Gatineau; 1 soeur, Mme Vital Bigras (Viviane) de Pointe-Gatineau; 3 belles-soeurs: Mme Annette Brassard de Gatineau, Mme Orca Charette (Carmene) de Gatineau, Mme Aimé Monderie (Jeannine) de Toronto; un beau-frère, Léo Paiement de Timmins, ainsi que 8 petits-enfants, 3 arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Jacques Laviolette et Fils Ltée, 185 ouest, boulevard Maloney, Gatineau. Le service aura lieu à 11h a.m. en l'église St-Jean-Marie-Vianney le mercredi 4 février 1981. Inhumation au cimetière St-Jean-Marie-Vianney de Gatineau.



PARISEAU — Mme Anna (Meilleur) est décédée dans un hôpital local à Hull, dimanche le 3 mai, à l'âge de 96 ans. Epouse de feu Royal Pariseau. Elle était la mère de: Donat, Jean-Paul (époux de Estelle Blackburn) de Hull, Florian (époux de Rita Smith), de Des Chênes, Maurice (époux de Thérèse Lapensée) d'Ottawa, Mme Wilfrid Proulx (Annette) de Des Chênes, Mme Ovila Venne (Blanche) de Limbour. Elle laisse dans le deuil 2 bruës: Aldéa et Victoria; 1 gendre: Armand Rochon, 53 petits-enfants, 88 arrière-petits-enfants et 3 arrière-arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Lionel Emond, 271, boul. St-Joseph, Hull. Le service religieux aura lieu jeudi le 7 mai en l'église Notre-Dame de Lorette à 7 h 30 p.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.

PROULX — Mme Pauline. Est décédée dans un hôpital local, le mardi 5 mai 1981, à l'âge de 38 ans, Pauline Lefebvre, fille de René Lefebvre et Boralice Cléroux d'Ottawa. Elle était l'épouse de feu Roger Proulx. Outre ses parents, elle laisse 2 filles: Mme David Kuhnle (Linda) et Sandra Soublière d'Ottawa. Elle laisse aussi 1 petit-fils: Robert. Les visites auront lieu chez Racine, Robert et Gauthier, directeurs de funérailles, 7, rue Fairmont (angle Wellington). La célébration eucharistique aura lieu le vendredi en l'église Ste-Jeanne d'Arc à 10h 30 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

PAQUETTE — M. Hector, d'Embrun, est décédé le 29 avril 1981 à l'âge de 75 ans. Il était l'époux de Berthe Murphy. Il laisse 5 fils: Laurent d'Orléans, Ernest, André et Jacques, tous d'Embrun, et Bernard de Calgary; 4 filles: Mme Guillaume Quesnel (Thérèse) de St-Albert, Mme Maurice Beaudin (Jeanne) de Notre-Dame des Champs, Mme Gérard Lamoureux (Jeannine), Mme Maurice Bourdeau (Jacqueline) toutes deux d'Embrun; 3 frères: Dorius de St. Catharines, Raoul de Detroit et Léo d'Embrun; 6 soeurs: Mme Laura Sheffer de Crysler, Mme Joffre Dignard (Claire) d'Ottawa, Mme Joffre Lapointe (Germaine) de Hawkesbury, Mme Jean-Louis Duval (Réjeanne) d'Ottawa, Mme Jean Sheffer (Yvette) d'Embrun et Soeur Annette Paquette de London, Ontario; ainsi que 24 petits-enfants et 1 arrière-petit-enfant. Direction des funérailles: Maison funéraire Lafleur et Robert, 549, rue Notre-Dame, Embrun. Service à 11h a.m. en l'église St-Jacques d'Embrun, samedi le 2 mai 1981. Inhumation au cimetière paroissial d'Embrun. Heures de visites: jeudi et vendredi de 1h à 5h et de 7h à 10h. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 443-3286.

PLOUFFE — M. Raymond, du 222 rue Guay à Gatineau, est décédé dans un hôpital local le samedi 18 avril 1981, à l'âge de 45 ans. Fils de feu Yves Plouffe et de Laure-Anne Marinier, qui lui survit, de Gatineau. Il laisse outre son épouse, Alice Dubois, 2 fils: Gilles, époux de Sandra Choquette, Nouveau-Brunswick, Daniel, époux de Ginette Cormier, de Ste-Julie de Verchères; 1 fille: Line, épouse de Mario Lemieux, de Gatineau; 2 frères: Marcel d'Ottawa, André, époux de Claire Guérette de Gatineau; 2 petits-enfants: Gilles junior et Madeleine. Il repose à la maison funéraire Jacques Laviolette et Fils Ltée, 185 Ouest, Boul. Maloney, Gatineau. Funérailles mardi le 21 avril, en l'église St-René-Goupil, à 2h p.m. Inhumation au cimetière St-Jean-Marie-Vianney. Heures de visites: De 1h 00 à 5h 00 et 7h 00 à 10h 00.

322

PATRY — M. Edmond est décédé le 29 avril, 1981, dans un hôpital d'Ottawa à l'âge de 69 ans. Epoux d'Alice Carrière. Outre son épouse il laisse 4 fils: Ronald, Gérard, Jean, Alfred d'Ottawa; 7 filles: Mme Raymond Héту (Claire) d'Orléans, Mme Don Anderson (Lucille), Mme Oscar Désormeaux (Jeannette), Mme Guy Leclair (Gabrielle) d'Ottawa, Mme Maurice Tremblay (Louise) d'Orléans, Mme Jean-Pierre Richard (Thérèse) de Gatineau. 1 frère: René; 1 soeur: Mme Georges Corcoran (Jeannine) d'Ottawa. 27 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. Direction des funérailles, Maison funéraire Landreville 578 Ouest Somerset, Ottawa. Les funérailles auront lieu samedi, service à 10h a.m. en l'église St-Jean Baptiste. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Des dons à la société de l'arthrite seraient appréciés. 250-30

PATRY — M. Gérald-Emile est décédé à l'hôpital de Wakefield, le mercredi 29 avril 1981, à l'âge de 66 ans. Epoux bien-aimé de Florence Ellen Stiles; cher beau-fils de Mme Marilda Bourdon de Vanier, Ontario; frère de John de Hull, et de Mme Gertrude Potvin de Lanoraie, Québec. Les funérailles privées ont eu lieu à la maison funéraire McEvoy Shield et ont été suivies de l'incinération. Un service commémoratif sera célébré en la chapelle de la maison funéraire McEvoy Shield, 235, rue Kent, le mardi 5 mai à 2h p.m.

POWERS — M. Edward, du Larquette Nursing Home, à L'Orignal, Ontario, est décédé le mercredi 15 avril 1981, à l'âge de 91 ans. Il était le fils de feu M. et Mme John Powers. Il laisse plusieurs amis. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Jean-D. Villeneuve, 1243, rue Landsdowne (angle Abbott), Hawkesbury. Le service religieux aura lieu le jeudi 16 avril, à 2h p.m., en la chapelle du salon funéraire. Inhumation au cimetière St-Alphonse.

POTVIN — M. Oscar, demeurant au 51, rue Vanier, Aylmer, est décédé subitement dans un hôpital local mardi le 5 mai 1981, à l'âge de 53 ans. Il était membre de la Légion canadienne royale, local 33. Il était le fils de feu Eugène Poulin et de feu Martha Houlahane. Outre son épouse Jeannine Charbonneau, il laisse 3 fils: Oscar Jr. d'Aylmer, Pierre et François à la maison; 4 filles: Madeleine (épouse de Jacques Michon) d'Aylmer, Carole, June et Rachel d'Aylmer; 1 frère: Ernest (époux de Marcelle Charbonneau) de Hull; 2 soeurs: Rita et Aline; ainsi que 8 petits-enfants. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., angle Principale et Dalhousie, Aylmer. Funérailles vendredi le 8 mai en l'église St-Médard de Deschênes à 2h p.m. Inhumation au cimetière St-Paul d'Aylmer. Heures de visite: mercredi soir de 7h à 10h, jeudi de 2h à 5h et de 7h à 10h p.m., vendredi matin à compter de 11h. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 684-0622.

250-35

POTVIN — M. Wilfrid, du 158 Maple-Grove, Aylmer est décédé le mardi 5 mai 1981 dans un hôpital local à l'âge de 82 ans. Autrefois ingénieur stationnaire du gouvernement fédéral. Fils de feu Jean-Baptiste Potvin et de feu Virginia L'Ecuyer; père de Albert (époux de Ruth Weinling) et Gérard (époux de Norma Milani) tous deux de Sudbury, Marcel (époux de Suzanne Proulx) d'Ottawa, Jean-Paul (époux de Catherine Shaffer) de Sudbury, Florence (épouse de Charles Conrad) de Fimmelon-Falls, Mme Robert Williams (Anna) de Montréal, Mme Eugène Nault (Laura) de Sudbury, Sylvia (James Burdon) de Belgique. La dépouille repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., Aylmer. Funérailles vendredi le 8 mai à 11h 00 en l'église St-Paul d'Aylmer. Inhumation au cimetière South Gloucester à Ottawa. Pour informations veuillez composer 777-1619.

250-35

POTVIN — Wayne, M. Potvin de Riceville, Ontario, est décédé lundi le 6 juillet 1981 à l'âge de 26 ans. La dépouille mortelle repose au salon Lamarre et Fils d'Alfred. Service jeudi à 10h 30 a.m. au salon funéraire. Inhumation au cimetière Westminster.

PATENAUDE — Mme Anna (née Carrière) est décédée à Ottawa le vendredi, 1er mai 1981 à l'âge de 84 ans. Elle était l'épouse de feu Isidore Plante. Elle laisse 3 fils: Gérard et Robert d'Ottawa, Roger de Hull; 1 fille: Mme Jocelyne Piché de Hull; 1 frère: Anatole Carrière; ainsi que 11 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants. Il n'y aura pas de visite à la maison funéraire. Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 St-Patrick, Ottawa à 8h 45 a.m. lundi le 4 mai pour inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa à 9h. Une messe commémorative sera célébrée le 6 mai en la Basilique d'Ottawa à 10h00 a.m. Dons à l'Association des diabétiques seraient appréciés.

250-35

PATENAUDE — Soeur Jeanne Madeleine (Madeleine Patenaude) des Soeurs de la Charité d'Ottawa, est décédée à la Résidence Ste-Marie de Sudbury, le 7 mai 1981, à l'âge de 80 ans, dont 60 ans de vie religieuse. Elle était fille de Joseph Patenaude et de Yvonne St-Germain tous les deux décédés. Née à Ottawa, elle entra au noviciat le 15 janvier 1919 et fit profession le 4 janvier 1921. Elle laisse dans le deuil 1 frère: Roland, d'Ottawa; 2 soeurs: Mme Maurice Grenier (Andrée) de Montréal et Mme Frémont Trudeau (Françoise) de Verdun, Québec. La dépouille mortelle repose à l'Oratoire de la Maison-mère, 9 rue Bruyère, Ottawa. La messe des funérailles sera célébrée en la chapelle de la Maison-mère le 8 mai à 19h30. L'inhumation le lendemain au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

PRESSEAU — Mme Exilda (née Larocque) de l'Île du Grand Calumet, Québec, est décédée dans un hôpital vendredi le 1er mai 1981 à l'âge de 90 ans. Elle était l'épouse de feu Arthur Presseau. Elle laisse 7 fils: Horence, Armand, Guy, Roland, Jean, Gédéon et Jacques; 4 filles: Irène, Yvette, Madeleine et Alberte. Elle repose à la maison funéraire Ringrose Frères à Campbell's Bay, Québec. Les funérailles auront lieu à 10h a.m. le mardi 5 mai en l'église Ste-Anne à l'Île du Grand Calumet. Inhumation au cimetière paroissial.

323

POTVIN — Mlle Georgette, 18 rue Dalpé, Hull, appartement 2, est décédée jeudi le 30 avril 1981 dans un hôpital local. Fille de feu Edgar Potvin et de Clarisse Girard qui lui survit; soeur de: Raymond (époux de Aline Thérien) d'Ottawa, Guy (époux de Yvette Rochon) de Gatineau, Roger de Hull, Mme Merrick Spalding (Suzanne) d'Ottawa; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposée au salon funéraire Lionel Emond et Fils Inc., à compter de 1h 00 samedi. Service en l'église St-Joseph lundi le 4 mai à 11h 00. Inhumation des cendres au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Pour plus d'informations veuillez composer: 777-1619.

PAGE — M. Lucien est décédé dimanche le 10 mai 1981 dans un hôpital à l'âge de 59 ans. Il était le fils de feu Osias Pagé, et de feu Malvina Charbonneau de Clarence Creek, Ontario. Il laisse 4 frères: Héliodore et Léo de Clarence Creek, Urbain et Urgel d'Ottawa; 5 soeurs: Mme Aurèle Tremblay (Georgette) de Vanier, Mme Lucien Parisien (Cécile) de Navan, Mme Roger Lavigne (Hortense) de Bourget, Mme Raymond Laurin, (Denise) d'Ottawa, Mme Olivette Hollington de Lanark, Ontario. Il repose à la maison funéraire Brunet et Fils 2419, rue Laurier, Rockland. Célébration eucharistique à 11h a.m. en l'église Ste-Félicité de Clarence Creek mardi le 12 mai 1981. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites, 13h à 17h et de 19h à 22h, lundi le 11 mai. Mardi jour des funérailles à compter de 9h a.m.

250-38

POTVIN — Mme Laurette est décédée dans un hôpital local le dimanche 10 mai 1981 à l'âge de 78 ans. Laurette Desjardin, épouse de feu Henri Potvin, laisse 1 frère: Marcel d'Ottawa; 5 belles-soeurs: Mme Yvon Desjardins (Thérèse) d'Ottawa, Mme Maurice Desjardin (Hedwidge) de Gatineau, Mme René Desjardin (Margot), Mme Marcel Desjardin (Fernande), Mme Joseph Potvin (Ruby) tous d'Ottawa; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les visites auront lieu à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrick, Ottawa (angle Dalhousie). La célébration eucharistique aura lieu mercredi le 13 mai 1981 en l'église St-Louis de Marie Montfort à 10h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

250-38

ron-
Ame

TIER — M. Louis-Phillippe Pierre de Wakefield est décédé le lundi 11 mai 1981 à l'âge de 57 ans. Fils de feu Pierre Pelletier et de feu Gracia Robillard. Outre son épouse Jeanne-D'Arc Lachaine il laisse 10 fils: Yvon de St-Pierre de Wakefield, Jean-Claude (époux de Hélène Trudel) de Gatineau, Jean-Louis de St-Pierre de Wakefield, Aimé (époux de Andrée Isabelle) de Gatineau, Bernard (époux de Danielle O'Connor) d'Orléans, Aurèle (époux de Denise Sarazin) de St-Pierre de Wakefield, Guy (époux de Joanne Séguin) de Hull, Daniel de St-Pierre de Wakefield, Jocelyn et Denis à la maison. 4 filles: Claudette (épouse de Jean-Paul Hamelin) de Buckingham, Denise (épouse de Claude Lefebvre) de St-Pierre de Wakefield, Chantal et Josée à la maison. 4 frères: René de Wilson's Corner, Raoul de Rockland, Adélarde de Gatineau, Romuald de Hull. Il laisse également sa belle-mère: Mme Dolorèse Lachaine-Dulude de St-Pierre de Wakefield, ainsi que 13 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc, 271, Boulevard St-Joseph, Hull. Funérailles vendredi le 15 mai 1981 à 11hres a.m. en l'église de St-Pierre de Wakefield. Inhumation au cimetière paroissial. Au lieu de fleurs des dons à la société canadienne du cancer seraient grandement appréciés. Heures de visites 13hres à 17hres et de 19hres à 22hres.

PINARD — Mme Albina, (née Lésieur) est décédée à Ottawa, le samedi 16 mai 1981, à l'âge de 85 ans. elle était l'épouse de feu Emmanuel Pinard, elle laisse 4 fils: Bertrand d'Ottawa, Pierre de Vanier, Jacques d'Orléans, Jean de Gatineau; 4 filles: Mme J. Maurice Lépine (Colombe), Mme Paul Legault (Pierrette) d'Ottawa, Mme Constant Taillefer (Pauline) d'Orléans, Mme Guillaume Châtelain (Denise) de Touraine, ainsi que une belle-fille: Georgette Pinard d'Ottawa. Pré-décédée par un fils: Lorenzo Pinard, une fille: Mme Cécile Poirier, elle laisse également 28 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. Les visites ont lieu chez Racine, Robert et Gauthier, directeurs de funérailles, 300 rue Olmstead, Vanier. Le service religieux aura lieu mercredi le 20 mai en la Basilique à 10 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

PARISIEN — M. Georges-David est décédé à Thurso, le jeudi 14 mai 1981, à l'âge de 57 ans. Il était l'époux de Florence Giroux, du 329, rue Galipeau, Thurso. Il laisse 2 fils: Benoit de Hull, Gilles (époux de Nicole Didier) de Thurso; 2 petits-enfants: Christian et Annie; sa belle-mère, Mme Rose Giroux-Parisien-Frappier de Brownsburg; 3 frères: Denis de Thurso, Victor de Buckingham et Roger d'Atel-son, Québec; 2 soeurs: Mme Georgette Gagnon de Montréal, Mme Fernand Legault (Jacqueline) de Plaisance; 1 beau-frère, Jean-Paul Giroux d'Ottawa; 4 belles-soeurs: Mme Elise Robillard de Montpellier, Mme Aline Lacombe de Thurso, Mme Blanche Sabourin et Mme Berthe Desjardins d'Angers. A la demande du défunt, il n'y aura pas de visites au salon. Une messe commémorative sera célébrée le lundi 18 mai à 2h p.m. en l'église St-Jean-l'Evangeliste à Thurso. Direction des funérailles: J. Hubert Villeneuve, Thurso.

PILON — M. Lorenzo, est décédé dans un hôpital local le lundi 11 mai 1981 à l'âge de 67 ans et 5 mois, décédé M. Lorenzo Pilon, de Chénéville, était époux de Rose-Aimée Proulx. Outre son épouse, il laisse 5 fils: Jean-Guy (époux de Rollande Berthiaume) de Papineauville, Mario (époux de Claire Cayer) de Montréal, Ghislain (époux de Lise Labelle) de St-Eustache, Germain de Hull; 3 filles: Monique (épouse d'Albert Daigneault) de Papineauville, Fleurette de St-André Avellin, Venise (épouse de Jean-Pierre Blais) de Montréal; 5 frères: Donald et Charles Edmond tous deux de Pte-Gatineau, Roger de Montréal, Fernand et Richard d'Ottawa; 2 soeurs: Mme Aline Turpin de Chénéville, Mme Emile Blais (Jeannine) de Chénéville; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; 11 petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il sera exposé à la maison funéraire Whissell et Shields Inc, 64 rue Hôtel de Ville, Chénéville. Funérailles jeudi le 14 mai à 11h 00 en l'église St-Félix de Valois de Chénéville. Inhumation au cimetière du même endroit. Dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Le salon fermé de 5h 00 à 7h 00.



POIRIER — M. Fernand, du 9 rue Lavallée, Gatineau, est décédé accidentellement le jeudi 21 mai 1981, à l'âge de 45 ans. Fils de Edouard Poirier de Gatineau et de feu Eva Pelletier, il laisse outre son épouse Jeannette Beaulne; un fils, Denis à la maison; une fille: Joanne à la maison; 6 frères: Hervé et Ludger de Hull; Gérald, Gilles, René de Gatineau; Cléo d'Ottawa; 6 soeurs: Mme Géraldine Tremblay; Mme Pierrette Miousse; Mme Lisette Lafontaine; Mme Lilianne Lafontaine toutes de Gatineau; Mme Cécile Delage de Perkins; Mme Marie Chalifoux de Buckingham. Il reposera à la maison funéraire Jacques Laviolette et fils Ltée, 185 ouest, boul. Maloney Gatineau, après 1h p.m., samedi. Funérailles en l'église Ste-Rose lundi le 25 mai à 2 heures p.m. Inhumation au cimetière St-François-de-Sales, Pte-Gatineau.

POWERS — M. Martin, de la rue Maples, à Gatineau, est décédé le 4 juin 1981, à l'âge de 74 ans. Il était fils de feu David Powers et de feu Hélène Dempsey. Il laisse une amie très chère, Mme Gabrielle Dion de Gatineau; 1 frère: Erwin de Winnipeg; 4 soeurs: Mme James Thompson (Gladys) Floride, Mme Violette Gravelle de Gatineau, Mme Léo Majore (Florence) d'Ottawa, Mlle Eva de Gatineau; 1 belle-soeur: Mme Hélène Powers ainsi que plusieurs neveux et nièces. Direction des funérailles, la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, 750, boul. Maloney, Gatineau. Le service aura lieu à 11h p.m., en l'église St. Aloysius, le samedi 6 juin 1981, suivi de l'incinération au crématorium de Hull. Heures de visites: ve

PERRIN — Rosemay, du 378, rue Danerlin, est décédée le mercredi 27 mai 1981, à l'âge de 72 ans. Elle était l'épouse de feu Philippe Perrin, elle laisse un fils: Léopold Presseau de St-Rémi de Napierville, Québec; 2 filles: Mme Romuald Leblanc (Edna) de St-Rédempteur, Québec, Mlle Lise Perrin de Hawkesbury; un frère: M. Francis Presseau de Lachute; 2 soeurs: Mme Alma Ladouceur (Lachute) et Mme Eva Dincl également de Lachute, ainsi que 8 petits-enfants. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Jean-D. Villeneuve, 1243, rue Lansdowne (angle Abbot), Hawkesbury, Ontario. Le service religieux aura lieu le samedi 30 mai 1981, à 10 heures a.m., en l'église L'Ascension. Inhumation au cimetière paroissial.

POIRIER — M. Provin est décédé le samedi 23 mai 1981, à l'âge de 77 ans. Il était le fils de feu Georges Poirier et de feu Elizabeth Fournier. Epoux de feu Florence Nolan. Il laisse un frère, Oscar; 2 soeurs: Mme Rosanna Montabeau et Mme Armone Tremblay; pré-décédé par un frère, Edmond et une soeur, Yvonne Fairfield; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 7 rue Fairmont, Ottawa (angle Wellington). La célébration eucharistique aura lieu le jeudi 28 mai en l'église St-François d'Assise à 9h 00 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

PILON — Vincent (bébé) du 301 Primeau, Gatineau, est décédé le 3 juin 1981 à l'Hôpital local à l'âge de 6 mois. Il était fils de François Pilon et d'Emilie Lanoie. Outre ses parents, il laisse son grand-père paternel: M. J. Roger Pilon de Hull; ses grands-parents maternels: M. et Mme Aurèle Lanoie (Diane Deschatelets) de Montpellier; 1 soeur: Mélanie ainsi que plusieurs oncles et tantes. Direction des funérailles: maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, 750 boul. Maloney, Gatineau. Cérémonie des anges à 1h 00 en l'église St-René Goupil le samedi 6 juin 1981. Inhumation au cimetière de Montpellier. A la

PAQUETTE — M. Léo de la résidence Prescott-Russell d'Hawkesbury, est décédé le 30 mai 1981 à l'âge de 74 ans. Il était époux de feu Albertine Dicairé. Il laisse 3 frères: M. Oscar, Vital et Arthur Paquette tous de Montréal. 1 soeur: Mme Léona Donati de Montréal, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et neveux et nièces. La dépouille repose au salon funéraire Noël Ltée, 416, rue McGill à Hawkesbury, Ont, d'où aura lieu le départ à 1h 30 mercredi le 3 juin, 1981. Pour service à 2h 00 en l'église St-Alphonse. Inhumation au cimetière St-Alphonse.

PILON — M. Richard, demeurant à 12, rue Piedmont, Touraine, est décédé dans un hôpital local vendredi le 5 juin 1981 à l'âge de 60 ans. Il fut tailleur de métier pendant au-delà de 40 ans dans la région de l'Outaouais. Il était le fils de feu Alfred Pilon. Outre son épouse Hélène Lambert, il laisse sa mère Mme Blanche Pilon-Chartrand; 1 fils: Daniel Pilon, de Touraine; 3 filles: Monique (épouse de Lucien Bissonnette), de Touraine, Carole Gaudet, de Gatineau et Louise Pilon, de Pointe-Gatineau, ainsi que 6 frères et 4 soeurs. Il laisse également 4 petits-enfants. Les funérailles privées ont eu lieu sous la direction de la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 boul. St-Laurent, Hull. Par conséquent une messe commémorative sera célébrée en l'église St-Mathieu de Touraine, mardi le 9 juin à 4h p.m. Parents et amis sont priés d'y assister. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 771-6289.

PAROTON — Mme Jules née Béatrice Gagné anciennement du 143 rue Montpetit, Hull, est décédée mercredi le 17 juin 1981 à l'âge de 84 ans. Epouse de feu Jules Paroton, elle laisse 5 filles: Mme Jeannine Lesage; Mme Hélène Cléroux, Mme Yvon Guenet (Carmen), Mme Marcel Renaud (Claudette), Mme Gilles Desrochers (Liliane); 2 belles-soeurs: Mme Annette Hurtubise de North Bay, Mme Ernestine Gagné d'Ottawa; 19 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph, Hull. Funérailles samedi le 20 juin à 8h 30 a.m. en l'église St-Raymond. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.

PARADIS — Mme Aram, née Marie-Blanche Cousineau, de Maniwaki, décédée le samedi 6 juin à l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartier-Ville, à l'âge de 63 ans. Elle laisse son époux Aram; 3 fils: Léopold, François et Mario, tous de Rouyn; 10 filles: Thérèse de Trois-Rivières, Marie-Paul, de Malartic, Jacqueline, de Montréal, Mme Pierre-Emile Paquette (Rhéona) de St-Alexandre, Yvette, de Malartic, Mme Michel Pelletier (Ghislain) de St-Cyrille, Gervette, d'Ottawa, Monique, de Montréal, Mme Aurèle Cloutier (Gilberte) de Rouyn et Madeleine d'Ottawa; 1 frère: Guy, d'Iberville, 3 soeurs: Mme John Davis (Antoinette) de Winnipeg, Mme Jean-Paul Auger (Lucienne) de Normétal et Claudette, de Québec, ainsi que plusieurs petits-enfants. La dépouille mortelle repose au salon funéraire McConerny, 206 rue Cartier, Maniwaki. Service aura lieu le mercredi 10 juin à 10h en l'église du Christ Roy, de Maniwaki. Inhumation au cimetière de Montcerf.

325

250-62

POIRIER — m. Louis-Philippe (Membre-Fondateur de l'hôpital St-Louis-Marie de Montfort) d'Orléans anciennement d'Ottawa, est décédé le 7 juin 1981 après une longue maladie à l'âge de 62 ans. Fils de feu Ovila M. Poirier et de feu Antonia Bertrand, outre son épouse Rose-May Groulx, il laisse 2 filles: Mme Michel Papafotiou (Nicole) de Montréal et Mme David Larabie (Micheline) d'Orléans. Il laisse également 2 soeurs: Mme Yvette Gavard, de Longueuil, Mme W.J. Brennan (Pauline) d'Ottawa; ainsi que 3 petites-filles: Jodie, Roxanne et Christina. Il fut pré-décédé par 1 fils: Louis-Jules. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vanier, dès lundi le 8 juin à 2h. La célébration eucharistique aura lieu le mardi 9 juin en l'église St-Joseph, d'Orléans à 11h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Heures de visites 2h à 5h et de 7h à 10h p.m.

1ée

de Lu-

POIRIER — Mme Gérard (née Hé-
lène Morin) de R.R. no 1, Grace-
field, est décédée accidentelle-
ment le 18 juin 1981, à l'âge de 56
ans. Elle était l'épouse de feu
Gérard. Fille d'Odinas Morin.
Elle laisse 5 fils: Paul, (époux de
Mireille Deschaine), Louis
(époux de Louise Larivière), tous
deux de Hull, Michel (époux de
Suzanne Lafrenière), Luc et
Marc, tous deux de Bouchette; 3
filles: Mme René Légaré (Moni-
que) de Québec, Mme Andrew
Loukas (Lise), de Californie et
Sylvie, de Hull; 2 frères: Jean-
Eude, de Bouchette, et Robert,
de Mont-Laurier; 3 soeurs: Mme
Lambert Britt (Jeannine), de Ma-
niwaki, Mme Léopold Saumure,
(Estelle) et Mme Jean-Paul Poi-
rier (Solange), toutes deux de
Bouchette. La dépouille repose
au salon funéraire McConnery,
206, rue Cartier, Maniwaki. Le
service aura lieu dimanche à
13hres, en l'église St-Gabriel, de
Bouchette. Inhumation au cime-
tière paroissial.

252-72

POIRIER — Jimmy, de Bouchet-
te, décédé accidentellement le 18
juin 1981, à l'âge de 5 ans. Il
était le fils de M. et Mme Michel
Poirier (Suzanne Lafrenière). Il
laisse 1 frère, Pascal, et 1 soeur,
Edith; ainsi que plusieurs oncles
et tantes.

PROULX — Mme Simone, née Si-
mone Beaudry, du 82, rue Lessa-
ge, app. 2, Hull, est décédée le 19
juin 1981, dans un hôpital local,
à l'âge de 69 ans. Pré-décédé par
son père: Cryril Beaudry, et sa
mère Année Larouche, elle laisse
son époux: Paul Sarto Proulx,
ainsi que 4 fils: Marcel, de Mont-
réal, Yvon, (époux de Claude Le-
gendre), de Montréal, Serge, de
Montréal, Claude, de Hull; 3
filles: Pauline de Hull, Thérèse
(épouse de Armand Asselin), de
Hull, Denise (épouse de Georges
Minard), de Hull; pré-décédée
par une fille: Ginette, ainsi que
21 petits-enfants et 5 arrière-pe-
tits-enfants. Les funérailles ont
été confiées à la maison funérai-
re Lionel Emond et Fils Inc.,
271, boul. St-Joseph, Hull. Servi-
ce lundi le 22 juin à 11 heures
a.m. en l'église St-Rédempteur
de Hull. Inhumation au cimetière
Notre-Dame de Hull.



PAGE — Mme Desneige, née Des-
neige Godin, du 44, rue Calais,
Touraine, Québec, est décédée le
14 juin 1981, dans un hôpital lo-
cal à l'âge de 73 ans. Prédécedée
par son père François Godin, sa
mère Léa Levers, son époux Paul
Pagé. Elle laisse 8 fils: Jean-
Paul, Jacques de Hull, Charles-
Emile de Gatineau, Roger, Al-
bert de Hull, Robert, Jean de
Gatineau, Roland de Hull, pré-
décédée par 1 fils, Georges; 8
filles: Mme Gaston Groulx (Ali-
ne) de Hull, Mme Jacques Mon-
geau (Jacqueline) Pte-Gatineau,
Mme Lucien Levesque (Pauline)
Touraine, Mme Roger Légaré
(Claudette) de Hull, Mme Gérard
Bélanger (Gisèle) de Pte-Gati-
neau, Lise de Pte-Gatineau, Mme
Georges Deschênes (Carole) Gat-
ineau, Mme Richard Villeneuve
(Hélène) de Hull; 1 soeur: Mme
Evelyne Matte de Cornwall, ain-
si que 38 petits-enfants, et deux
arrière-petits-enfants. Les funé-
railles ont été confiées à la mai-
son funéraire Lionel Emond Inc.,
271, boul. St-Joseph, Hull, servi-
ce mercredi le 17 juin à 9h a.m.
en l'église St-Joseph de Hull. In-
humation au cimetière Notre-
Dame, de Hull.

PATENAUDE — M. Raymond est
décédé le 12 juin 1981 à l'âge de
71 ans. Il était époux de Ema De-
nis. Il laisse 2 fils: Rémi de Gati-
neau et Marcel de Cornwall; 2
filles: Mme Roger Baulieu (Estel-
le) de Hull, Mme Marcel Lalonde
(Françoise) de Hull; 1 soeur:
Mme Onézime Leroux (Joveline)
de Clarence; ainsi que 13 petits-
enfants et 1 arrière-petit-enfant.
A la demande de la famille il n'y
aura pas de visite au salon. Un
service commémoratif aura lieu
samedi le 20 juin à 14hres en l'é-
glise St-Joseph de Lemieux.
Driection des funérailles, Lafleur
et Robert, Casselman, Ontario.
Pour informations veuillez com-
poser 443-3286.

250

326

PELLETIER — Mme Aurore
(Mayer) du Centre d'accueil Ste-
Marie de Gatineau, est décédée
le lundi 8 juin 1981, à l'âge de 82
ans. Elle était l'épouse de feu Al-
bert Pelletier, elle était fille de
feu Romuald Mayer et de Rose-
Anna Lajoie. Elle laisse 2 peti-
tes-filles: Marguerite Brougham
et Elizabeth Mickey, toutes deux
de Californie; 2 frères: Léo
Mayer de Gatineau et Rolland de
Shawinigan, ainsi que plusieurs
neveux et nièces. La direction
des funérailles a été confiée au
salon funéraire A. Gauvreau et
Fils Ltée, 750, boul. Maloney,
Gatineau. Service à 11h en l'égli-
se Ste-Rose de Lima de Gati-
neau, mercredi le 10 juin. Inhu-
mation au cimetière St-Jean-Ma-
rie Vianney de Gatineau. Heures
de visites mardi de 1h à 5h et 7h
à 10h, mercredi à compter de 9h.
Pour de plus amples renseigne-
ments, veuillez composer 663-
2468.

PROULX — M. Conrad, résidant
à Hull, est décédé dans un hôpi-
tal local, mardi le 9 juin 1981 à
l'âge de 71 ans. Il fut à l'emploi
de la compagnie CIP pendant au-
delà de 38 ans. Il était le fils de
feu M. Basil Proulx et de feu Lu-
cie Bergeron. Outre son épouse
Dorade Beauchamp, il laisse 2
fils: Claude (époux de Marcelle
Richard) de Hull et Carol (époux
de Nicole St-Denis) de Touraine;
1 fille: Sylvie (amie de Michel
Phillion) de Hull; 2 frères: Albert
Proulx de Detroit, Michigan, et
Joseph (époux de Léa Parent) de
Gatineau; ainsi que 5 petits-en-
fants: Lynda (épouse de Denis
Marengère) de Pointe-Gatineau,
Chantal, Brigitte, Marc et Jean-
François; 1 arrière-petit-fils: Sté-
phane. La direction des funé-
railles a été confiée à la maison
funéraire Serge Legault Inc., 81,
boul St-Laurent, Hull. Service
religieux vendredi le 12 juin en
l'église St-Raymond de Hull à
11h a.m. Incinération au créma-
torium de Hull. Attention: heu-
res de visites jeudi de 2h à 5h et
de 7h à 10h p.m.; vendredi matin
à compter de 9h a.m. Pour de
plus amples renseignements,
veuillez composer 771-6289.

PREST — M. Albert H. (Bert) est décédé à Ottawa samedi le 27 juin 1981, Albert Henry Prest à l'âge de 58 ans. Epoux de Valérie Blackford, il laisse 2 fils: Terry et Robert d'Orléans; 1 fille: Mme Brian Morin (Debby), de Cornwall; 3 frères: Emile, de Hull, René, de Montréal, Léo d'Ottawa; 1 soeur: Mme Ida Villeneuve, d'Ottawa; ainsi que 5 petits-enfants: Christopher, Robin, Jason, David et Trevor. M. Prest était gérant, région B du département Approvisionnement et Services pendant 37 ans. Il était membre de la Légion Royale Canadienne, branche de Vanier. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 rue St-Patrick, Ottawa. Funérailles mardi le 30 juin. Célébration eucharistique en l'église St-Patrick d'Ottawa à 10h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

250-78

PILON — Mme Laurette est décédée dans un hôpital local le 26 juin 1981 à l'âge de 39 ans et 11 mois, née Laurette Aubin, de Chénéville. Elle était l'épouse de Christian Pilon. Outre son époux, elle laisse son père: M. Aurèle Aubin; sa mère: Mme Laurence Marcelais, tous deux de St-André Avellin; sa belle-mère: Mme Eusèbe Pilon, de Chénéville; 1 fils: Alain, de Chénéville; 2 filles: Johanne et Brigitte, toutes deux de Chénéville; 6 frères: Rémi, Raoul et Rodrique, de Thurso, Robert et Yvon, de Plaisance, Jean-Luc, de St-André Avellin; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire Whisell et Shields Inc., 64 rue Hôtel de Ville, Chénéville. Funérailles lundi le 29 juin à 15h en l'église St-Félix de Valois de Chénéville. Inhumation au cimetière du même endroit. Service fermé de 5 à 7h p.m.

PAQUETTE — Mme Almeria Paquette (née Dagenais) autrefois d'Alfred, Ontario. Epouse de feu Fernand Paquette, mère de Gaston, Maurice, Jeannine, est décédée le 14 septembre 1981, à Casselman, Ontario. Le service aura lieu mercredi à 3h 00 p.m. à l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissal. Direction Lamarre et Fils d'Alfred.

PRIMEAU — Mme Jeannette, est décédée dimanche le 21 juin 1981 dans un hôpital local à l'âge de 62 ans. Epouse de Lucien Primeau. Elle laisse 2 fils: Jean-Claude de Cornwall, Richard d'Ottawa; 4 filles: Mme Gabrielle Monette, Mme Thérèse St-Denis, Mme Marie-Paule Potvin, toutes trois d'Ottawa, Mme Georgette Regalbuto de Montréal; une belle-soeur: Mme René Francoeur de Gatineau; 5 petits-enfants: Mark, Jeffrey, Denis, Lynne et Alain, ainsi que pré-décédée par un frère: Gérald. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vanier. Le service religieux aura lieu mercredi le 24 juin en l'église St-Sébastien à 11 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

PROULX — Joseph H., d'Ottawa, est décédé dans un hôpital mardi le 23 juin 1981, à l'âge de 70 ans. Il était le fils de feu Georges P. Proulx et de feu Marie Vaillant. Il laisse 2 frères: J. Albert Proulx (époux de Jeanne d'Arc Millette) de Hull, et Léo Proulx de Hull; une soeur: Anna (épouse de Louis Chénier) de Hull, il laisse également un neveu, ainsi que plusieurs nièces. Les funérailles privées ont eu lieu sous la direction de la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 boul. St-Laurent, Hull, par conséquent une messe commémorative sera célébrée vendredi le 26 juin en l'église Ste-Bernadette à Hull à 2 heures p.m. Parents et amis sont priés d'y assister. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer: 771-6289.

PAQUETTE — Mme Eugène est décédée le lundi 13 juillet 1981, à l'âge de 92 ans et 1 mois. Mme Eugène Paquette (Angélique Labrosse) prédécédée par son époux Eugène le 29 septembre 1969. Elle laisse pour pleurer sa perte, 2 fils: Gérard (époux de Georgette St-Amour), André (époux de Thérèse Parisien); 2 filles: Marie (épouse de Brian Larocque), Thérèse (épouse de Jacques Perron). Elle laisse également de nombreux petits-enfants, neveux et nièces. La dépouille repose au salon funéraire Noël Ltée, 416 rue McGill, Hawkesbury, d'où aura lieu le départ à 3h 30 le jeudi 16 juillet 1981 pour le service à 4h en l'église St-Alphonse de Hawkesbury. Inhumation au cimetière St-Alphonse.

327

PAQUETTE — M. Michel, du 98, rue East, Gatineau, est décédé à Peterborough subitement le mercredi 1er juillet, à l'âge de 27 ans. Outre son père et sa mère M. et Mme Zénon Paquette (Cécile Turcotte) de Gatineau, il laisse 1 soeur: Micheline (épouse de Gilbert Boudreau) de Gatineau; 1 nièce: Jacinthe, sa fiancée Linda Larente de Gatineau, son parrain et sa marraine M. et Mme Evangéliste Madore (Reina Turcotte) de Gatineau. Il était membre des Chevaliers de Colombe conseil 2880 de Gatineau. Il repose à la maison funéraire Jacques Laviolette et Fils Ltée, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau. Funérailles le lundi 6 juillet 1981, en l'église St-Jean-Marie Vianney, de Gatineau à 11h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Masson. Heures de visites: vendredi de 19h à 22h, samedi, et dimanche de 13h à 17h et de 19h à 22h. Pour informations: 663-5321.

PRESLEY — Mme Mary-Jane est décédée le dimanche 5 juillet 1981 à Bourget, Ontario. Mary-Jane Wilkinson était âgée de 68 ans et demeurait à Curran. Epouse de feu Wallace Presley. La dépouille mortelle repose au salon Lamarre et Fils de Plantagenet. Le service aura lieu le jeudi 8 juillet, 1981 à 2h 30 en l'église Unie de Pendleton. Inhumation au cimetière de Glenburn.

250-84

PARENT — M. Jacques, du 150 rue MacLaren à Ottawa, est décédé accidentellement le 4 juillet 1981, à l'âge de 21 ans et 10 mois. Il laisse son père Fernand Parent et sa mère Cécile St-Pierre; 1 frère: Marc à la maison, ainsi que son grand-père: M. Donat St-Pierre de Wendover, Ontario. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vanier. Les funérailles auront lieu le mardi 7 juillet 1981 à 10h a.m. en l'église Christ-Roi suivis de l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.



PLOUFFE — Marie-Irène. A Ottawa, le mardi 21 juillet 1981, est décédée Marie-Irène Plouffe, à l'âge de 70 ans. Fille de feu Dosithée Plouffe et de feu Marcelline Proulx. Pré-décédée par 3 frères: Hector, Ovila et Adolphe. Pré-décédée par 5 soeurs: Mme Diane Lavergure, Mme Anna Maisonneuve, Mme Albertine Mongeon, Mme Rose Bouthiller et Mme Flora Pilon. Lui survie plusieurs neveux et nièces. Arrangements funéraires par la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier. Incinération au crématoire Beechwood. Pas de visites au salon. Une messe commémorative sera célébrée en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation, le mercredi 29 juillet, à 7h p.m.

PROULX — M. Michel du 47, Cléricy à Pte-Gatineau est décédé accidentellement jeudi le 6 août 1981 à l'âge de 33 ans. Il travaillait pour la compagnie de construction Gagnon. Fils de Hector Proulx et de Jeanne Garneau. Outre son épouse, Lise Côté, il laisse 2 fils: Daniel et Pascal à la maison; 2 frères: Roger d'Aylmer et Gilles de Hull; 2 soeurs: Mme Charles Waren (Denise) de Hull, et Mlle Gisèle de Hull. Il repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph à Hull. Funérailles lundi le 10 août 1981 à 9hres a.m. en l'église St-Joseph de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Pour de plus amples renseignements, composez 777-1619.

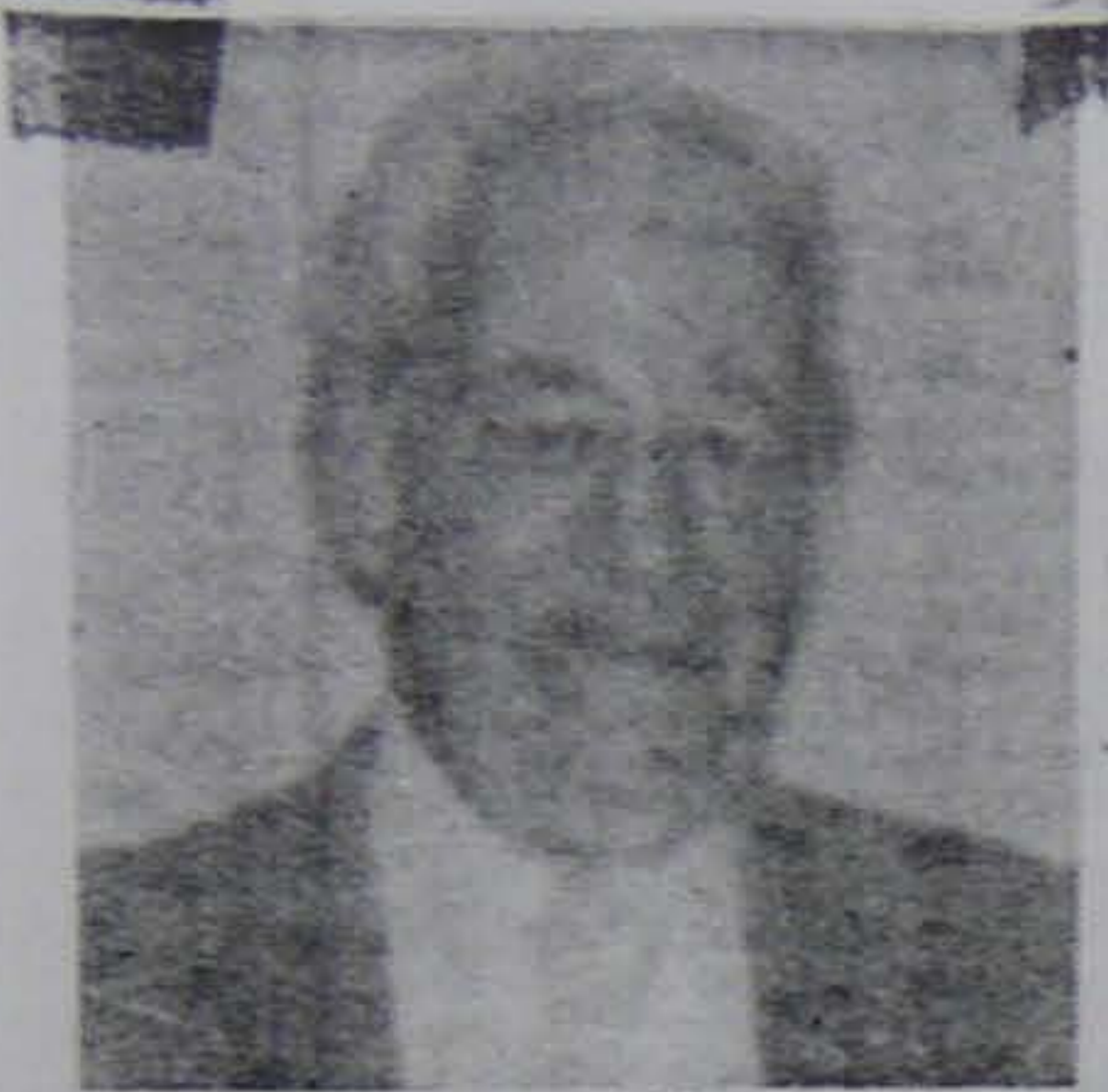
POTVIN — Mme Rose (née Desjardins) du 4 Crevier, Templeton, est décédée le mardi 8 septembre 1981 à l'âge de 80 ans. Elle était épouse de Aimé Potvin et fille de feu Philias Desjardins et de feu Georgina Deschatelets. Outre son époux, elle laisse 2 filles adoptives: Mme René Madore (Agathe Potvin) de Gatineau; Mme George Connely (Rita Desjardins) de Gatineau; 12 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles privées ont eu lieu ce matin, suivies de l'incinération au crématorium de Hull. Direction des funérailles: Maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, 750 Boul. Maloney, Gatineau. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer: 663-2468.

PARENT — M. Albert E. est décédé dans un hôpital local lundi le 27 juillet 1981 à l'âge de 83 ans. Outre son épouse Blanche Leblanc, il laisse 3 fils: Paul d'Ottawa, Albert de Toronto, Wilfred d'Ottawa; 1 fille: Mme Yvonne Lanouette d'Ottawa, ainsi que 11 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants. Il repose à la maison Racine, Robert & Gauthier, Directeurs de funérailles, 300, rue Olmstead, angle Lévis, Vanier. Célébration eucharistique mercredi le 29 juillet en l'église St-Louis Marie de Montfort à 11hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

PLANTE — (BLAIS), Mme Délina à Ottawa, mercredi le 5 août, 1981. Délina Farand à l'âge de 73 ans. Epouse de feu Ovila Blais, et de Rémi Plante. Outre son époux elle laisse 4 fils: Roger de Metcalfe, Marcel et Gérald d'Ottawa, Richard d'Embrun; 1 fille: Mme Robert Schlievert (Gabrielle), d'Ottawa; 2 frères: Moïse de Montréal et René de Vanier. Ainsi que 10 petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier. Funérailles samedi le 8 août. Célébration eucharistique en l'église St-Thomas d'Aquin à 10h a.m. Inhumation au cimetière de South Gloucester.

PERIARD — Léo, à Buckingham le vendredi 24 juillet 1981 à l'âge de 67 ans, est décédé Monsieur Léo Périard de St-André Avellin. Epoux de Germaine Duperron. Outre son épouse, il laisse 2 fils: Gaétan et Michel de Montréal; 5 filles: Andreline de St-André Avellin, Mme Aurèle Diotte (Claudette) d'Ottawa, Soeur Diane de la Congrégation des Soeurs de la Providence de Joliette, Mme Jean-Guy Campeau (Nicole) de Blainville, Lucie de Gatineau; 3 frères: Louis de Gatineau, Raoul et Réal de Lachute; 2 soeurs: Mme Lucienne Corbeil de Montréal, Mme Cyrias Duperron (Aurore) de Papineauville; 9 petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la maison Whissell et Shields Inc., 11h, rue St-Denis, St-André Avellin. Funérailles lundi le 27 juillet à 14h 00 en l'Eglise paroissiale de St-André Avellin. Inhumation au cimetière du même endroit.

PERRON — Mme Jeanne de la résidence Prescott-Russell, Hawkesbury, est décédée le 7 août 1981 à l'âge de 88 ans. Elle était épouse de feu Valmore Perron. Elle laisse 1 fils: M. Jacques Perron (époux de Thérèse Paquette) de L'Orignal; 1 fille: Mme Gabrielle Guay (épouse de Maurice) de Miami; 2 soeurs: Mme Lucienne Sawyer (Roland), Mme Anne-Marie Gauthier (Roland) tous de Drummondville, Québec; 2 petits-enfants: Carl Perron et Danielle Andrews; 1 arrière petit-fils: Brian Andrews. La direction des funérailles fut confiée au salon funéraire Noël Ltée, 416 rue McGill, Hawkesbury, Ontario. La dépouille repose au salon funéraire Urgel Bourgie Ltée, 5650 Côte des Neiges, Montréal. Service aura lieu lundi le 10 août à 2 heures p.m. en l'église Notre-Dame de Grâce, Montréal. Inhumation au cimetière Côte Des Neiges, Montréal.



POTVIN — M. Albert, demeurant à 53, rue Garneau, Hull, est décédé dans un hôpital local lundi le 14 septembre 1981, à l'âge de 80 ans. Il était marguillier à la paroisse St-Rédempteur. Il fut à l'emploi de la Compagnie E.B. Eddy pendant au-delà de 50 ans. Il était le fils de feu Napoléon Potvin et de feu Julie Deslauriers. Outre son épouse Gracia Fournier, il laisse un fils: Lorenzo (époux de Imelda Nault) de Buckingham; 3 filles: Jeannine (épouse Raymond St-Louis) d'Orléans, Mme Jacqueline Gauthier de Toronto, Claudette (épouse de Leslie Traber) d'Edward, Ontario; 2 frères: Ligor et Eli de Hull; 3 soeurs: Mme Jeanne Potvin de Hull, Albertine (épouse de Adélar Patry) de Hull, Mme Gabrielle Desjardins d'Ottawa, ainsi que 10 petits-enfants et 1 arrière-petite-fille. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 boul. St-Laurent, Hull. Service religieux jeudi le 17 septembre en l'église St-Rédempteur à 9 heures a.m. Inhumation au cimetière St-Rédempteur. Heures de visites mardi soir: 7h à 10h p.m.; mercredi de 2h à 5h et 7h à 10h p.m. jeudi matin à compter de 8h a.m. Pour de plus amples renseignements veuillez composer: 771-6289

POTVIN — Georges (professeur à l'Université d'Ottawa). Dans un hôpital, le mardi 18 août 1981, Georges Potvin, professeur d'urbanisme à l'Université d'Ottawa. Parents et amis peuvent lui rendre un dernier hommage au service memorial à la chapelle de l'Université (Tabaret) le vendredi 21 août à 11h a.m.



PROULX — Mme Jacques (née Carmen Legault), est décédée dans un hôpital local, le dimanche 30 août 1981, à l'âge de 57 ans. Elle était fille d'Isabelle, cercle Louise-Marie, 1244 Gatineau. Fille de feu Maurice Legault et de feu Alice Marion, elle laisse, outre son époux, Jacques Proulx, un fils, Charles (époux de Monique Prud'homme) de Gatineau; une fille, Nicole (épouse de Pierre Morin) de Gatineau; 2 soeurs: Mme Edgar Moore (Marcelle) de Montpellier, Mme Pierrette St-Georges de Gatineau; 3 petits-enfants: Serge, Luc et Ian. Elle repose à la maison funéraire Jacques Laviolette et Fils Inc., 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau. Les funérailles auront lieu le mercredi 2 septembre en l'église St-René-Goupil de Gatineau à 2 heures p.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Les Filles d'Isabelle se rencontrent à 19h 30 ce soir pour les prières d'usage.

PRUDHOMME — Emile, de la rue Mance, Hull, est décédé samedi le 15 août à l'âge de 77 ans. Il était époux de Yvonne Joly, fils de feu Damien Prudhomme et de feu Marie Lamothé. Outre son épouse, il laisse un demi-frère: Roland Belly (époux de Georgette Brunet); ainsi que plusieurs cousins et cousines. Direction maison funéraire Beauchamp Ltée, 77 boul. Montclair, Hull. Messe commémorative en l'église St-Joseph mercredi le 19 août 1981 à 2h p.m.

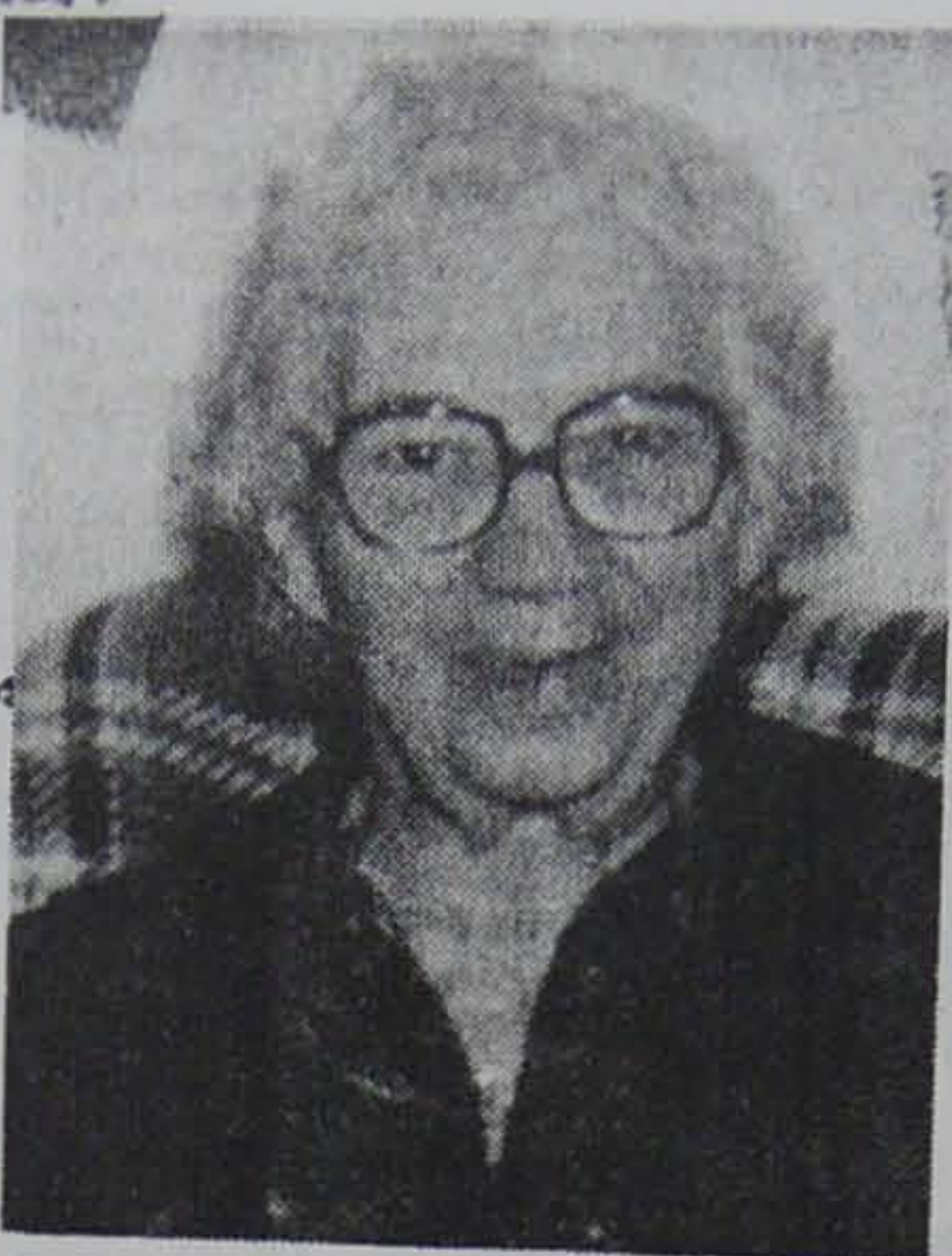


POIRIER — M. Aimé du 396, rue St-Pierre à Gatineau, est décédé subitement à sa résidence samedi le 29 août 1981 à l'âge de 61 ans. Pré-décédé par 2 fils: Robert et Bernard. Il était époux de feu Fernande Paquette. Il laisse 4 fils: Claude de Toronto, Gilles (époux de Muguette Tessier), Serge et Denis de Gatineau; 2 filles: Carole (épouse de Roger Turpin), Mlle Francine de Gatineau; 2 soeurs: Mme Thérèse Beaulne, Mme Irma Leblanc de Hull; 5 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Jacques Laviolette et Fils Ltée, 185 ouest boulevard Maloney, Gatineau. Funérailles mardi le 1er septembre 1981 en l'église St-Jean-Marie-Vianney, de Gatineau à 11h a.m. Incinération au crématorium Beechwood.

PIGEON — M. Arthur, du 5432, Terrasse Beaudry à St-Hubert, P.Q., décédé subitement le lundi 8 août 1981 à l'âge de 59 ans, était l'époux de Lise Roberge et fils de feu Oscar Pigeon et de feu Eva Gauthier. Outre son épouse, il laisse un fils: Richard (époux de Lorraine); 2 filles: Carole, épouse de Jean Aubry, de Montréal, et Shirley, à la maison; 1 frère: Eugène, de Valleyfield, et 2 soeurs: Mme Azarie Lafontaine (Jennie), d'Ottawa et Soeur Pauline Pigeon c.s.c. d'Alexandria, Ontario, ainsi que 4 petits-enfants et plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose au salon funéraire Raoul Bourgie, 1750, rue Notre-Dame, Lachine, Québec. Funérailles jeudi le 13 août à 2hrs en l'église des Saint-Ange à Lachute.



PAQUETTE — Aimé, à Ottawa, samedi le 22 août 1981, Aimé Paquette à l'âge de 73 ans. Epoux de feu Thérèse Trépanier. Il laisse 3 fils: André de Pte-Gatineau, Pierre et Claude, de Gatineau; 3 filles: Mme Claude Tourigny (Madeleine), de Montréal, Mme Jean-Paul Laflamme (Lise), d'Aylmer, Mlle Hélène Paquette, de Montréal; une soeur: Mme Alice Legault, de Hull, ainsi que 10 petits-enfants. A la demande du défunt il a légué son corps à la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa. Arrangements funéraire: Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St. Patrick, Ottawa.



PAQUETTE — Mme veuve Fernand est décédée à Ottawa le lundi 14 septembre 1981, Mme Fernand Paquette, née Almeria Dagenais, autrefois d'Alfred, Ontario, à l'âge de 82 ans. Elle laisse dans le deuil 2 fils: Gaston et Maurice de Hull; 1 fille: Jeannine, d'Ottawa; 2 soeurs: Mme Joseph Myre de Hull, Mme Jeannine Martial de Gatineau; 1 frère: Roland Dagenais, de Hull, 10 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants. La dépouille mortelle sera exposée à partir de 7hres p.m. mardi le 15 septembre, au salon Lionel Emond et Fils, 271 boulevard St-Joseph, Hull. Le service religieux aura lieu mercredi, à 3hres p.m. en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit.



PILON — M. Richard de la rue Pierre Lafontaine, Pointe-Gatineau, est décédé le 13 août à l'âge de 32 ans. Il était époux de Diane Thibault, fils d'Edvrerd Pilon et de feu Yvette Richer; il laisse 2 fils: Jean-François et Patrick; sa belle-mère: Mme Réjeanne Pilon; ses beaux-parents: Fernand Thibault et Rita McCann de Hull; sa grand-mère maternelle: Mme Emma Brunette; 1 frère: Yvon de Pointe-Gatineau; 2 soeurs: Monique et Mme Lise Plouffe, Pointe-Gatineau, un ami très cher Réal Desjardins; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Florent Jetté (Nicole Thibault) de Calgary; Mme Marcel Lorrain (Francine Thibault) de Gatineau; Robert Thibault époux de Francine Richard de Hull; Michel Thibault, époux de Nancy England de Hull; Rachel et Gilles Thibault de Hull; Michelle Pilon de Gatineau; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il reposera à la maison funéraire Beauchamp Ltée 105 Boulevard Gréber, Gatineau à compter de 10hres a.m. samedi. Funérailles samedi 15 août à 11hres a.m. en l'église St. François-de-Sales suivies d'incinération au cimetarium de Hull. Au lieu

PAQUETTE — Mme Cécile de St-Bernardin est décédée le 8 août 1981 à l'âge de 72 ans. Elle était l'épouse de Willie Paquette. Elle laisse 6 fils: Armel de Alexandria; Rhéal d'Alexandria; Alcide de Apple Hill Ontario; Léo de Hawkesbury; Lionel de St-Bernardin et Robert d'Alexandria. Elle laisse 5 filles: Mme Annette Blais (Roger) de Fabreville, Laval, Québec; Mlle Aline Paquette de St-Bernardin; Mme Marie-Louise Lalonde (Yvon) d'Alfred, Ontario; Mme Bertha Péladeau (Gilles) de Vars, Ontario; Mme Rhéal Brunet (Pierre) Alexandria, Ontario; 1 frère M. Zéphirin Lalonde de Montréal; 1 soeur Mme Omer Lalonde (Marie-Anne) de Cornwall; ainsi que 36 petits-enfants. La dépouille repose au salon funéraire Noël Ltée, 416 rue McGill, Hawkesbury, Ontario, d'où aura lieu le départ le mardi 11 août 1981 pour service à 2h en l'église de St-Bernardin, Ontario. Inhumation au cimetière de St-Bernardin.

PIFFARD — Dora (née Dora Filiatreault) demeurant au 29 rue St-Dominique, Hull, est décédée dans un hôpital local, lundi le 21 septembre à l'âge de 85 ans. Elle était la fille de feu Louis Filiatreault et de feu Aglaé D'Aoust. Elle était l'épouse de feu René Piffard. Elle laisse 1 belle-fille: Patricia Piffard de Toronto; 2 petits-fils: Paul Piffard de Sarnia et Martin Piffard du Nouveau-Brunswick; 2 arrière-petites-filles: Denise et Danielle; 1 belle-soeur: Rosia Piffard d'Ottawa ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles privées ont eu lieu, sous la direction de la Maison funéraire Serge Legault Inc. 81 boul. St-Laurent, Hull. Une messe sera célébrée en l'église Notre-Dame de Lorette à une date ultérieure.

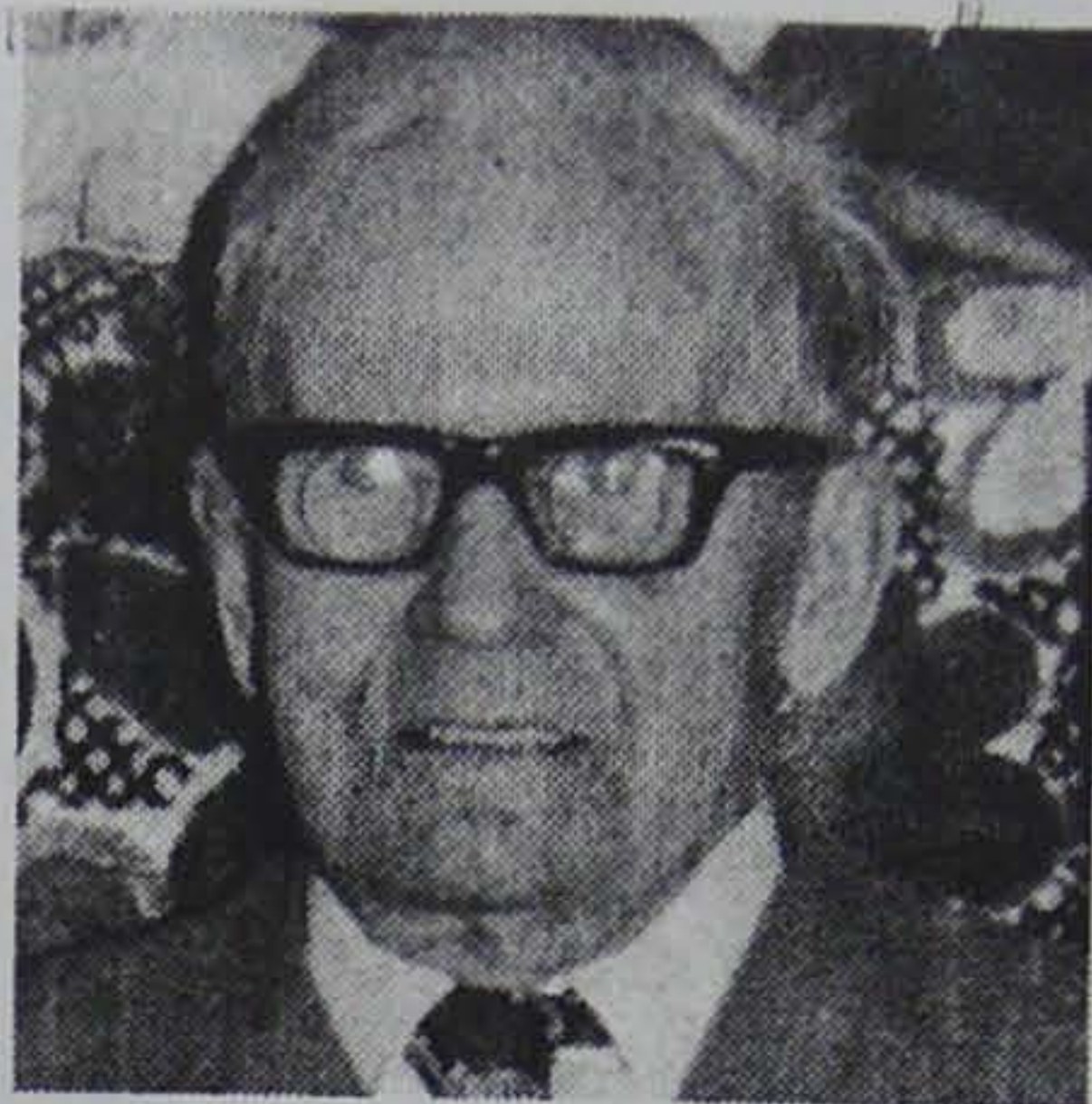


PARIZEAU, Mme Rita — (née Rita St-Jacques) de 19, rue Montpetit Hull, est décédée subitement samedi le 8 août 1981, à l'âge de 58 ans. Elle était la fille de feu Orphila St-Jacques et de feu Lina Blondin. Outre son époux, Jean-Gaston Parizeau, elle laisse 2 fils: Jean Parizeau de Hull; Richard, époux de Suzanne Gergelits d'Aylmer; 2 filles: Suzanne, épouse de Jean-Pierre Laroche; et Andrée, épouse de Robert Krasienko de Hull; 2 frères: Richard, époux de Diane Racine de Gatineau; Robert, époux de Diane Dumoulin de Hull; 5 soeurs: Stella, épouse de Robert Roussy de Hull; Carmen épouse de Arthur Charbonneau d'Aylmer; Claire, épouse de Jacques Thériault de Hull; Béatrice, épouse de Marc Faubert de Hull; Mme Lise Biron de Hull; elle laisse sa belle-mère Mme Armandine St-Jacques Osborne, de Hull; ainsi que 4 petits-enfants: François et Serge Laroche; Stéphanie et Karine Parizeau. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 71 boulevard St-Laurent Hull. Service religieux, mercredi le 12 août en l'église St-Raymond de Hull à 11hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: lundi soir: de 7hres à 10hres; mardi de 2hres à 5hres et de 7hres à 10hres; mercredi matin à compter de 9hres. Pour de plus amples renseignements composez 771-6289.



PHILIPPE — M. André (Bie), de Ste-Cécile-de-Masham, est décédé le 3 septembre 1981, à l'âge de 57 ans. Il était l'époux de Lucille Gingras. Fils de feu Albert Philippe et de feu Véronique Drouin. Outre son épouse, il laisse 2 fils: Jean et son épouse (Rita Meunier) de Masham, Yves à la maison; 2 filles: Pierrette de Hull, Linda à la maison; 2 frères: Joseph et Edouard de Masham; 3 demi-frères: Ovila Vaillancourt, Edgar Vaillancourt et Gérard Vaillancourt, tous trois de Masham; 2 soeurs: Mme Gilbert Nadeau (Marie-Rose) d'Ottawa, Mme Gordon Row (Yvonne) de Winnipeg; une demi-soeur, Cécile, d'Ottawa, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces; 4 petits-enfants: Françoise, Manon, Steve et Jason. Direction des funérailles, maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, Ste-Cécile-de-Masham. Le service aura lieu à 11 heures a.m. en l'église Ste-Cécile-de-Masham, lundi 7 septembre 1981. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: samedi et dimanche, 1h à 5h et 7h à 10h p.m.; lundi, à compter de 9h a.m. Pour de plus amples renseignements veuillez composer: 456-2100.

PELLETIER — M. Raymond, du 10 Kamouraska, Angers, Québec, est décédé le samedi 17 octobre 1981, à l'âge de 28 ans. Fils de Lucien Pelletier et de feu Yvette Ferré. A sa demande il ne sera pas exposé. Un service commémoratif sera chanté en l'église Ange-Gardien lundi le 19 octobre, à 2h p.m. Sous la direction de la maison funéraire Brunet, 115 McLaren, Buckingham.



PILON — M. Durham, de la rue Cousineau, Pointe-Gatineau, est décédé le 19 septembre 1981, dans un hôpital local, à l'âge de 86 ans. Il était époux en premières noces de feu Aldéa Cléroux et en deuxièmes noces de feu Irène Bigras. Il était fils de feu Vitaline Bigras et de feu Joseph Pilon. Il a été à l'emploi de Canada Ciment Lafarge Ltée., pendant 42 ans, et membre du Club des Aveugles de Hull; il laisse 2 fils: Théobald, (époux de Gertrude Lacasse) et Ronald de Pointe-Gatineau; 2 filles: Lucille (épouse de René Béland) de Pointe-Gatineau; Annette, (épouse de feu Albert Duval) de Pointe-Gatineau; pré-décédé par 1 fille: Pierrette (épouse de Elzéar Charron); 1 demi-frère, Treflé Gunville; 3 demi-soeurs, Rena Latulipe, Argentine Desjardins de Pointe-Gatineau; Royaliste Zurive-raa d'Ottawa, ainsi que 20 petits-enfants, 49 arrière petits-enfants et 4 arrière-arrière petits-enfants. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Beauchamp, 105, Boulevard Gréber, Pointe-Gatineau. Le service religieux aura lieu à 11h a.m. en l'église St-François-De-Sales, de Pointe-Gatineau, le mardi 22 septembre 1981. Inhumation au cimetière St-François. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer: 561-1969.

PATRY — M. Napoléon du 176 Broadway est, Gatineau, est décédé le 20 août 1981 à sa résidence à l'âge de 81 ans. Il était l'époux de Graziella Mineault, fils de feu Paul Patry et de feu Ampolina Durocher. Outre son épouse, il laisse 2 fils: Hervé, époux de Marielle Beaudoin de Gatineau, Gérard, époux de Rolande Patry de Buckingham; 6 filles: Mme Eménil Blais (Liliane) de Gatineau, Mme Ulyce Charron (Rita) de Gatineau, Lucille (épouse de feu Gérard Beaudoin) de Gatineau, Mme René Leblanc (Irène) de Gatineau, Mme Lucien Leblanc (Gilberte) de Buckingham, Mme Jean-Claude Séguin (Claudette) de Gatineau; 4 soeurs: Mme Alexandrine Ethier de Sudbury, Mme Berthe Girouard, Mme Marianne Plouffe, Mme Bernadette Beaulne, toutes trois de Templeton, 37 petits-enfants, 19 arrière-petits-enfants, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire A. Gauvreau & Fils Ltée, 750 boul. Maloney, Gatineau. Service aura lieu à 11h a.m. en l'église Ange Gardien d'Angers, le samedi 22 août 1981. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite vendredi de 1h à 10h, samedi à compter de 8h30. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 663-2458.

POIRIER — Madame Jeannette décédée jeudi le 1er octobre 1981, à l'âge de 65 ans, épouse de feu Eugène Poirier. Elle laisse un fils: Michel Poirier (époux de Lise Marchand) Orléans; 1 frère: Fernand Poirier d'Ottawa; 1 soeur: Madame Moïse Chrétien (Simone) de Hull; 2 petits-enfants: Roxanne et Martin. Il n'y aura pas de visite au salon. Une messe commémorative sera célébrée en l'église, St-Joseph, Orléans, Ontario à 2h lundi le 5 octobre 1981. Incinération au cimetière Beechwood. Dons à la société des maladies Parkinson seraient appréciés. Les arrangements funéraires par la Maison Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vancouver.

PARENT — Mme Lena (née Lena Massé) demeurant au 110 Chemin Du Château, Hull, est décédée dans un hôpital local, le dimanche 13 septembre 1981, à l'âge de 85 ans 7 mois. Elle était Membre Des Filles d'Isabelle du Cercle Notre-Dame, Hull. Elle était la fille de feu Joseph Massé et de feu Léa Desrosiers. Elle était l'épouse de feu Alfred Parent. Elle laisse 3 fils: Jean-Paul, époux de Madeleine Bélanger de Hull Oswald, ex-député Ministre de Hull, époux de Claudette Jean, et André Parent de Hull; 4 filles: Jeannine, épouse de Léonard Tanguay de Hull, Thérèse, épouse de Maurice Leblond de Hull, Madeleine, épouse de Marcel Lacasse, de Gatineau, Pierrette, épouse de Benoît Tanguay de Gatineau; 1 frère: Oswald Massé de Hull; 2 soeurs: Jeanne, épouse de Paul Bernier, de Gatineau, Germaine, épouse de Gaston Dupont, de St-Lambert, ainsi que 26 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants. Il n'y aura pas de visite à la maison funéraire; par conséquent, le service religieux aura lieu mercredi le 16 septembre en l'église St-Benoit-Abbé à 11hres a.m. Parents et amis sont priés d'y assister. Dons à la Société canadienne du Cancer, 337 boulevard St-Joseph, Hull, seraient appréciés. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 boulevard St-Laurent, Hull. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer: 771-6289.

PHILIPPE — René, dans un hôpital, le dimanche 15 août 1981, à l'âge de 54 ans. Epoux bien-aimé de Berthe Fleury. Cher père de Diane (Mme Robert Blinn) de Pierrefond, Québec, Louise (Mme Paul Perron) de Clarence Creek, Ontario, cher frère de Léo et Mme Lina Stimpson, tous deux d'Ottawa, cher grand-père de Natalie, Bobby et Stéphanie. Parents et amis sont priés de se rendre à la maison funéraire Kelly, 585, rue Somerset, centre-ville. Funérailles mardi en l'église St. Anthony à 10 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.

PATRY — M. Donat, demeurant au 81 rue Front, Hull, est décédé dans un hôpital local, samedi le 19 septembre 1981 à l'âge de 78 ans. Il était le fils de feu Gabriel Patry et de feu Marie Richard, Outre son épouse, Yvonne Ethier, il laisse 2 fils: Jean-Marie (époux de Suzanne Dupuis) de Casselman, Marcel (époux de Thérèse Paquette) de Pembroke; 3 filles: Mme Colette Roy, de Hull, Muguette, (épouse de Raymond Bauvais) de Pointe-Gatineau, Aline, (épouse de Edouard Cousineau) d'Aylmer; un gendre M. Cyprien Landriault de Maniwaki; 4 frères: Roméo, (époux de Hémonne St-Jacques) de Bouchette, Glorian, (époux de Lina Bénard), de Gracefield, Alonzo, (époux de Léonne Cayen), de Sudbury, Ont. René, (époux de Mireille Bertrand, de Buckingham; 2 soeurs: Mme Béatrice Gagnon de Gracefield, Mme Anita Coulombe de Gracefield ainsi que 16 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc, 81 boul. St-Laurent, Hull. Service religieux, mardi le 22 septembre 1981, en l'église Ste-Bernadette à 11hres a.m. Heures de visite: lundi de 2hres à 5hres et 7hres à 10hres., mardi matin à compter de 9hres. Pour plus amples renseignements, veuillez composer 771-6289. 250-1481

POIRIER — Mme Eloi (née Dora Roy) anciennement du 149, rue Dumas, Hull, est décédée le 6 septembre 1981, à l'âge de 77 ans. Epouse de feu Eloi Poirier, elle laisse 2 fils: Gaston et Robert de Hull; 2 filles: Fernande et Rollande de Hull; un frère: Albert de Gracefield; une soeur: Mme Irène Smith d'Ottawa; 17 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Lionel Emond et fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull. Funérailles mercredi le 9 septembre à 9 heures a.m. en l'église St-Benoit-Abbé de Hull. Inhumation au cimetière St-Rédempteur de Hull.